

ROYAUME DU MAROC  
MINISTERE DE L'INTERIEUR  
REGION BENI MELLAL-KHENIFRA  
PROVINCE DE KHOURIBGA

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
جهة بني ملال خنيفرة  
عمالة / إقليم خريبكة

ميزانية جماعة وادي زم

Budget de COMMUNE OUED ZEM

ANNEE : 2021 : سنة :



# التفسير

# Fonctionnement



مداخيل

Recettes



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgétaire			ناترة NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	ردف Admiss 2020	ردف Proposées 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Ligne					
					Recettes de Fonctionnement ردف				
					DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE ردف				
		10			Etat civil et legalisation ردف				
		10	10		Recettes Fiscales ردف	0,00	0,00	0,00	
		10	10	10	Taxe de legalisation des signatures et de certification des documents ردف	422 000,00	370 000,00	370 000,00	
		10	10	12	Droit d'etat civil ردف	376 000,00	350 000,00	350 000,00	
					<b>Total de l'article : 10</b>	<b>796 000,00</b>	<b>720 000,00</b>	<b>720 000,00</b>	
		10	20		Autorisations administratives ردف				
		10	20	30	Recettes des services rémunérés ردف	0,00	0,00	0,00	
		10	20	31	Numerotation d'immuebles ردف	500,00	6 000,00	6 000,00	
		10	20	32	Enregistrement de la vente du betail ردف	700,00	0,00	0,00	
		10	20	33	Frais d'enquete de commodo et d'incommodo ردف	5 760,00	5 000,00	5 000,00	
					<b>Total de l'article : 20</b>	<b>6 960,00</b>	<b>11 000,00</b>	<b>11 000,00</b>	



ملاحظات  
Observationsالمقبولة  
Admis 2021المقترحة  
Proposées  
2021المقبولة  
Admises  
2020NATURE RECETTES DE  
FONCTIONNEMENT

Produits des ventes.

منتوج البضائع

Recettes Patrimoniales

مداخل الأرباح

Produit des ventes d'objets mobiliers ou  
matériaux hors service.

منتوج بيع الكاث وأثاث ومواد استغنى عنها

Produit des ventes de fruits, plantes,  
fleurs et bois.

منتوج بيع الفواكه والنبات والزهرة والخشب

Produit des ventes de plans, d'imprimés  
et de dossiers de concours.

منتوج بيع التصاميم والمطويات وملفات التبريد

Produit des ventes des animaux et  
d'objets mis en fourrière non retirés dans  
les délais impartis.منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحبوزة والتي لم تسحب بما  
قبل الأجل المحدد

Total de l'article : 30

Autres produits.

منتوجات أخرى

Recettes Fiscales

مداخل ضريبية

Produit des amendes fiscales et de  
transactions en matière de taxes

المتحصل من الغرامات الضريبية والقرضات الضريبية فيما يتعلق بالضرائب

Pourcentage sur les ventes publiques  
effectuées par la collectivité

النسبة المئوية المقبولة في البعثات العمومية

Recettes des services rémunérés

مداخل مقابل خدمات

رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		نوع التقريب Code Art Ligne	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code fonct.					
		10	30					
		10	30	20	0,00	0,00	0,00	
		10	30	21	35 194,00	7 500,00	7 500,00	
		10	30	22	200,00	200,00	200,00	
		10	30	23	500,00	60 000,00	60 000,00	
		10	30	24	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
					115 894,00	147 700,00	147 700,00	
		10	40					
		10	40	10	0,00	0,00	0,00	
		10	40	11	100,00	3 000,00	3 000,00	
		10	40	12	9 951,00	7 000,00	7 000,00	
		10	40	30	0,00	0,00	0,00	

ردیف ردیف Code Fonc	ردیف ردیف Code Econ	ردیف ردیف ردیف Code budgetaire			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	ردیف ردیف Admises 2020	ردیف ردیف Proposées 2021	ردیف ردیف Admis 2021	ردیف ردیف Observations
		ردیف ردیف Chap	ردیف ردیف Art	ردیف ردیف Ligne					
		10	40	31	Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers. الخصم من المبيعات المحققة لغير المتكفلين	8 533,44	7 425,90	7 425,90	
		10	40	32	Droits de fourniture. رسوم التوريد	119 490,00	88 000,00	88 000,00	
		10	40	33	Remboursement des frais de transport par la grue استرجاع مصروف النقل بواسطة الرافعة	0,00	0,00	0,00	
		10	40	34	Produits des sabots منتجات أحذية صلبة من صلب وضع كعب الحذرات	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 40</b>	<b>138 074,44</b>	<b>105 425,90</b>	<b>105 425,90</b>	
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصة من منتج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصة من منتج الضريبة على القيمة المضافة	35 082 000,00	35 082 000,00	35 082 000,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصة تكافلية من منتج الضريبة على القيمة المضافة في الميزان	0,00	0,00	0,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصة تكافلية من منتج الضريبة على القيمة المضافة لدعم الميزانية	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 50</b>	<b>35 082 000,00</b>	<b>35 082 000,00</b>	<b>35 082 000,00</b>	
					<b>Total du chapitre : 10</b>	<b>36 140 928,44</b>	<b>36 066 125,90</b>	<b>36 066 125,90</b>	
	20				DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
	20	10			Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
	20	10	20		Recettes Patrimoniales مبيعات الممتلكات	0,00	0,00	0,00	

Date

18/12/2020



رمز وظيفي Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المعتمدة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الاصول Chap	الميزانية Ligne					
	20	10	21	Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes حق الإيجار في استغلال مرافق سوق الجملة للمعسر ونوك	0,00	0,00	0,00	
	20	10	22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الإيجار في مصلحة سيارة الإسعاف البلدية	200,00	200,00	200,00	
	20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale استرجاع مصروف النقل بواسطة سيارة الإسعاف	5 848,00	8 500,00	8 500,00	
	20	10	32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts مداخيل مصلحة إخراج طوافات المراحيض وتنظيف القوات	100,00	100,00	100,00	
	20	10	33	Raccordement au réseau d'égouts الإتصال بشبكة مياه العبر	0,00	0,00	0,00	
	20	10	34	Raccordement au réseau d'eau الإتصال بشبكة المياه للشرب	800,00	0,00	0,00	
	20	10	35	Remboursement des frais de désinfection استرجاع مصروف التعقيم	100,00	100,00	100,00	
	20	10	36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires دفعات للمساعدة لأجل أعمال مصلحة الصحة العمومية أو لأعمال المرافق على نفقة ملاكها والمصرف	0,00	0,00	0,00	
	20	10	37	Produit de la morgue مداخيل صندوق الأوت	0,00	0,00	0,00	
				<b>Total de l'article : 10</b>	<b>7 048,00</b>	<b>8 900,00</b>	<b>8 900,00</b>	
				Enseignement, Art et culture التعليم، الفن والثقافة				



GID :

ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف الميزانية			نوعية NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	ردف Admises 2020	ردف Proposées 2021	ردف Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	ردف Chap	ردف Art					
		20	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	TAXES SUR LES ETABLISSEMENTS ENSEIGNEMENTS PRIVE الرسوم المفروضة على المؤسسات التعليمية الخاصة	100,00	0,00	0,00	
		20	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des Beaux arts مداخيل لجمعية الفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale مداخيل المكتبة البلدية	500,00	500,00	500,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique مداخيل لجمعية الموسيقى	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'exposition مداخيل لغاليري المعارض	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 20</b>	<b>600,00</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>	
		20	30		Tourisme, loisir et détente الترفيه، الرياضة والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسوم المفروضة على الإقامة في المؤسسات السياحية	7 023,00	5 000,00	5 000,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles الرسوم المفروضة على الترفيه	100,00	0,00	0,00	





رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		ناتجة RECVTTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقولة Admris 2021	ملاحظات Observations
		الايون Chap	المسود Art					
	4220	20	30	13	0,00	0,00	0,00	
		20	30	20	0,00	0,00	0,00	
	5221	20	30	21	0,00	0,00	0,00	
	5222	20	30	22	245 300,00	6 000,00	6 000,00	
	5223	20	30	23	0,00	0,00	0,00	
		20	30	24	0,00	0,00	0,00	
		20	30	25	0,00	0,00	0,00	
		20	30	26	0,00	0,00	0,00	
		20	30	27	100,00	100,00	100,00	
					252 523,00	11 100,00	11 100,00	
					260 171,00	20 500,00	20 500,00	
		30						
		30		10				



ردم Code Fonc	ردم Code Econ	ردم Code budgetaire			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	ردم Admises 2020	ردم Proposées 2021	ردم Admis 2021	ردم Observations
		ردم Chap	ردم Art	ردم Ligne					
		30	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4110	30	10	11	Taxe urbaine ضريبة بلدية	28 000,00	3 000,10	3 000,10	
	4120	30	10	12	Taxe de dédit afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine ضريبة القيمة المضافة البلدية الضريبة على الأراضي الحضرية غير المباني	295 000,00	40 000,00	40 000,00	
		30	10	14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis الضريبة على الأراضي الحضرية غير المباني	2 321 053,76	2 200 000,00	2 200 000,00	
		30	10	15	Taxe sur les opérations de construction الضريبة على عمليات البناء	2 100 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	
	4150	30	10	16	Taxe sur les opérations de lotissement الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي	600 000,00	520 000,00	520 000,00	
		30	10	17	Taxe sur les opérations de morcellement الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		30	10	18	Taxe d'habitation رسم السكن	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
		30	10	19	Taxe sur les services communaux رسم الخدمات البلدية	8 307 000,00	7 200 000,00	7 200 000,00	
		30	10	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الملكية	0,00	0,00	0,00	
	5211	30	10	21	Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal الرسم المفروض على التلال الواقعة على المنطقة العامة البلدية	1 000,00	0,00	0,00	
	5212	30	10	22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction الرسم المفروض على تملك المنطقة العامة البلدية لغرض تسيير الأعمال	730 000,00	600 000,00	600 000,00	

Date

18/12/2020



GID :

رمز Code Econ	رمز Code Fonc	رمز الميزانية		نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقرنة Admises 2020	المقرنة Proposées 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	القرنات Ligne					
		30	10 23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation مطوح كراء بدوات السكنى	154 800,00	154 800,00	154 800,00	
		30	10 24	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتوج استعمال البنايات	0,00	0,00	0,00	
		30	10 25	Autres produits des biens immobiliers. محصولات أمور البنايات	0,00	0,00	0,00	
				<b>Total de l'article : 10</b>	<b>14 696 853,76</b>	<b>12 867 800,10</b>	<b>12 867 800,10</b>	
		30	20	Protection de l'environnement المحافظة على البيئة			0,00	
		30	20 10	Recettes Fiscales مداخيل مصرفية	0,00			
		30	20 11	Taxe sur la dégradation des chaussées. الرسوم المترتبة على تآكل الطرق	104 000,00	70 000,00	70 000,00	
		30	20 20	Recettes Patrimoniales مداخيل الإحتياك	0,00		0,00	
		30	20 21	Concession du service des pompes funébres حق الإستئجار في نقل الأموات	0,00		0,00	
		30	20 22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الإستئجار في استعمال معمل تكرير الأزبال المنزلية	0,00		0,00	
		30	20 23	Concession du service de la décharge contrôlée حق الإستئجار في معسلة مراقبة تفريغ الأزبال مسيطر	0,00		0,00	
		30	20 30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00		0,00	



GID :

ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	ردف Admisses 2020	ردف Proposées 2021	ردف Admis 2021	ملاحظات Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Ligne					
		30	20	31	Produit de cimetiére et inhumation ردف موقوفات القبر ودفن الأبرياء	0,00	0,00	0,00	
	4710	30	20	32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déchets abandonnés sur la voie publique ردف الرسوم المفروضة على التخلص من النفايات المنزلية والمواد الصناعية والنفايات المنزلية والمواد الصناعية على الطرق العامة	100,00	100,00	100,00	
		30	20	33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés ردف الرسوم المفروضة على التخلص من النفايات المنزلية و المواد المماثلة	0,00	0,00	0,00	
		30	20	34	Redevances gestion déchets non dangereux ردف الرسوم المفروضة على التخلص من النفايات غير الخطرة	0,00	0,00	0,00	
		30	20	35	Produits des pompes funébres ردف منتجات وخدمات المقابر	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20 ردف إجمالي الفصل رقم 20	104 100,00	70 100,00	70 100,00	
					Total du chapitre : 30 DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ردف إجمالي الفصل رقم 30 مجال الشؤون الاقتصادية	14 790 963,76	12 937 900,10	12 937 900,10	
	40				Commerce et industrie ردف التجارة والصناعة				
	40	10			Recettes Fiscales ردف إيرادات ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	40	10	10		Taxe sur les débits de boissons ردف الرسوم المفروضة على مبيعات المشروبات	234 200,00	200 000,00	200 000,00	
	40	10	12		Taxe sur les fermietures tardives et ouvertures matérielles ردف الرسوم المفروضة على التسليم المتأخر للمواد والمواد الخام	120,00	0,00	0,00	
	40	10	13		Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique ردف الرسوم المفروضة على الباعة الجائلين الذين يبيعون سلعهم على الطرق العامة	500,00	0,00	0,00	

Date 18/12/2020

رمز التصنيف Code .Fonc	رمز المؤسسة Code .Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2020	المقولة Proposées 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفرق Ligne					
		40	10	14	0,00	0,00	0,00	
		40	10	15	0,00	0,00	0,00	
		40	10	16	88 000,00	10 000,00	10 000,00	
		40	10	17	0,00	0,00	0,00	
		40	10	18	434 930,40	332 232,00	332 232,00	
		40	10	19	0,00	0,00	0,00	
		40	10	23	0,00	0,00	0,00	
		40	10	24	0,00	0,00	0,00	
		40	10	25	3 000 000,00	2 486 475,94	2 486 475,94	
		40	10	30	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	299 200,00	200 000,00	200 000,00	



GID :

ردم وطني Code Fonc	ردم اقتصادي Code Econ	ردم الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admiss 2020	الميزانية Proposées 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الردم Chap	الميزانية Art	الميزانية Ligne					
		40	10	33	Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires وإيرادات طرقات والدخول إلى الأسواق الأسبوعية	636 200,00	416 000,00	416 000,00	
		40	10	34	Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques وإيرادات حقوق مبيعات أخرى في أماكن البيع العمومي والأماكن العامة	270 800,00	200 000,00	200 000,00	
		40	10	35	Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L مبلغ كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	36	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel مبلغ كراء محلات تجارية أو مهنية في حوزة الجماعة	338 616,00	338 616,00	338 616,00	
		40	10	37	Produit d'affermage des souks communaux مبلغ إيجار الأسواق البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	38	Produit des bains douches مبلغ الخدمات والترتبات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	39	Produit de l'exploitation de terrains مبلغ استغلال الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	40	Produit du domaine forestier relevant du territoire communal مبلغ الناتج من الأراضي الغابية البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	41	Produit de location d'autres biens مبلغ كراء عقارات أخرى باستثناء الأراضي	133 320,00	133 320,00	133 320,00	
		40	10	42	Concession des services communaux مبلغ طرق البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	43	Concession pour distribution d'eau مبلغ الإيجار على توزيع مياه الشرب	0,00	0,00	0,00	
		40	10	44	Concession pour distribution d'énergie مبلغ الإيجار على توزيع الطاقة	0,00	0,00	0,00	

Date

18/12/2020

GID :





رمز وظيفي Code .Fonc	رمز القسامي Code .Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقرونة Admises 2020	المقرونة Proposées 2021	المقرونة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire						
		الفرق Ligne	الفرق Art					
		40	10	45	0,00	0,00	0,00	
		40	10	46	0,00	0,00	0,00	
	5213	40	10	47	310 000,00	280 000,00	280 000,00	
		40	10	48	634 000,00	480 000,00	480 000,00	
		40	10	49	0,00	0,00	0,00	
		40	10	50	0,00	0,00	0,00	
		40	10	51	0,00	0,00	0,00	
		40	10	52	0,00	0,00	0,00	
		40	10	53	0,00	0,00	0,00	
		40	10	54	100,00	100,00	100,00	
		40	10	55	100 477,20	87 570,00	87 570,00	



GID :

ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	ردف Adresses 2020	ردف Proposées 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Ligne					
	40	10	56		Taxe frigorifique ردف 0,00	0,00	0,00	0,00	
	40	10	57		Taxe de stabulation ردف 0,00	0,00	0,00	0,00	
	40	10	58		Droit de criée ردف 0,00	0,00	0,00	0,00	
	40	10	59		Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes ردف 0,00	0,00	0,00	0,00	
	40	10	60		Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons ردف 0,00	0,00	0,00	0,00	
	40	10	61		Redevances sur les halles aux peaux et cuir ردف 16 134,00	13 986,00	13 986,00	0,00	
	40	10	62		Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage ردف 818 000,00	567 000,00	567 000,00	0,00	
	40	10	63		Produit de l'exploitation du service des eaux ردف 0,00	0,00	0,00	0,00	
	40	10	64		Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique ردف 0,00	0,00	0,00	0,00	
	40	10	65		Taxe sur les viandes foraines ردف 0,00	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 10</b>	<b>7 314 597,60</b>	<b>5 745 299,94</b>	<b>5 745 299,94</b>	
	40	20			Transport ردف				

Date

18/12/2020

Page 16 / 114

GID :





رمز وظيفي Code Econ	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الفرق Ligne	الفرق Art					
		40	20	10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	11	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
	4420	40	20	12	0,00	0,00	0,00	
	4410	40	20	15	0,00	0,00	0,00	
		40	20	16	55 840,00	55 840,00	55 840,00	
		40	20	20	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	0,00	0,00	0,00	
		40	20	22	0,00	0,00	0,00	
		40	20	23	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	0,00	0,00	0,00	
		40	20	30	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	3 16 340,00	160 000,00	160 000,00	



GID :

ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف الفيزيائية			ناتجة Code Ligne	ناتجة Code Ligne	ردف Code Ligne	ردف Code Ligne	ردف Code Ligne	ردف Code Ligne	Observations
		الردف Chap	الردف Art	الردف Ligne							
		40	20	32	Produit des garages à vélocipèdes et parc aïous مطرح سلعيات ورسوم الفيزيائية و الفيزيائية		123 400,00	88 960,00	88 960,00		
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. رسوم الفيزيائية الفيزيائية عن الفيزيائية الفيزيائية الفيزيائية		26 000,00	26 000,00	26 000,00		
		40	20	34	Transport de viandes مطرح الفيزيائية		253 045,20	197 766,00	197 766,00		
					<b>Total de l'article : 20</b>		<b>775 625,20</b>	<b>528 566,00</b>	<b>528 566,00</b>		
					<b>Total du chapitre : 40</b>		<b>6 090 222,80</b>	<b>6 274 865,94</b>	<b>6 274 865,94</b>		
		50			DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم						
		50	10		Produits financiers مطرحات مالية						
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. مطرح فائدة الاقوال الفيزيائية بالفيزيائية		600 000,00	662 217,00	662 217,00		
		50	10	20	Produit des dividendes مطرح الارباح		0,00	0,00	0,00		
					<b>Total de l'article : 10</b>		<b>600 000,00</b>	<b>662 217,00</b>	<b>662 217,00</b>		
		50	20		Subventions مساعدات						
		50	20	10	Subvention de l'Etat مساعدات مطروحة عن طرف الدولة		0,00	0,00	0,00		
		50	20	20	Subventions accordées par des organismes publics مساعدات مطروحة عن طرف المؤسسات العمومية		0,00	0,00	0,00		

رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2020	المقولة Proposées 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	رقم الخط					
		الخط Chap	المقولة Art Ligne					
		50	20	30	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	
		50	30	30				
		50	30	10	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	0,00	0,00	0,00	
		50	30	23	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	0,00	0,00	0,00	



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف البرنامج			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	ردف Admises 2020	ردف Proposées 2021	ردف Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	ردف Chap	ردف Art					
	50	30	25		Aides participations مساهمات اخرى	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 30</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
	50	40			Recettes accidentelles مداخيل اخرى				
	50	40	10		Dons et legs non grevés de charges مداخيل ووصايا وهدايا على نفقة	0,00	0,00	0,00	
	50	40	20		Avertissements taxes التذكيرات من ضريبة	100,00	100,00	100,00	
	50	40	30		Produit de la sous location d'immeubles لوجات من اجل loués pour les besoins de service مداخيل من اجرة لوجات تحت اجرة لخدمة مداخيل اجرة لوجات تحت اجرة لخدمة	0,00	0,00	0,00	
	50	40	40		Recettes imprévues et diverses مداخيل غير متوقعة	230 000,00	230 000,00	230 000,00	
					<b>Total de l'article : 40</b>	<b>230 100,00</b>	<b>230 100,00</b>	<b>230 100,00</b>	
					<b>Total du chapitre : 50</b>	<b>830 100,00</b>	<b>892 317,00</b>	<b>892 317,00</b>	
	60				DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مجال دمج النتائج				
	60	10			Recettes d'ordre مداخيل من اجل				
	60	10	10		Versement de la deuxième partie du budget مدفوعات الجزء الثاني من الميزانية	0,00	0,00	0,00	
	60	10	20		Remboursement d'amortissements d'emprunts garantis استرجاع اقساط القرض من اجل ضمانات القرض	0,00	0,00	0,00	
	60	10	30		Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخيل من اجل جمعيات اقليمية	0,00	0,00	0,00	

رمز وطني Code Fonc	رمز المالي Code Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الرمز المالي Chap	الرمز المالي Art Ligne					
		60	10 40	Recettes pour d'autres tiers مداخيل للبلدية من الغير	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
				Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
				Total Recettes de Fonctionnement	60 112 376,00	56 191 708,94	56 191 708,94	



## تلخيص أبواب مداخيل

### Récapitulation Des Chapitres Recettes

مداخيل الأواب Désignation des chapitres	مداخيل المقترحة Recettes proposées	مداخيل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	36 066 125,90
Total du chapitre مجموع الباب	20	20 500,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	12 937 900,10
Total du chapitre مجموع الباب	40	6 274 865,94
Total du chapitre مجموع الباب	50	892 317,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00
Total de la section مجموع القسم		56 191 708,94



اعتمادات

Crédits



Code Fonc	Code Econ	Code budgétaire					Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	Admis 2020	Proposés 2021	Admis 2021	Observations
		Chap	Art	Prog	action							
							Depenses de Fonctionnement					
							ADMINISTRATION GENERALE					
		10					Administration Générale					
		10	10	10			Action du Conseil ou Assemblée					
							Indemnités représentatives de frais					
11		10	10	10	10		Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit					
	1290	10	10	10	10	11	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume.	412 800,00	412 800,00	412 800,00		
	4211	10	10	10	10	12	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume.	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	4212	10	10	10	10	13	Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger.	30 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4221	10	10	10	10	14	Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	4222	10	10	10	10	15	Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger.	30 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4930	10	10	10	10	16	Frais d'assurance des membres.	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>492 800,00</b>	<b>452 800,00</b>	<b>452 800,00</b>		
11		10	10	10	20		Frais de réception de restauration d'hébergement et des fêtes					
	3910	10	10	10	20	21	Achat de petit matériel forgible de décoration et de pavoisement.	40 000,00	40 000,00	40 000,00		

Date

18/12/2020





رمز الوطني Code Fonc.	رمز التصنيف Code Econ.	رمز الميزانية				نATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT	المقرونة Admis 2020	المقرونة Proposés 2021	المقرونة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الوطني Chap.	المقرونة Art	برنامج Prog	المقرونة action Ligne					
	4490	10	10	10	20	22	120 000,00	120 000,00		
							120 000,00	120 000,00		
	3990	10	10	10	20	23	200 000,00	200 000,00		
							200 000,00	200 000,00		
	4700	10	10	10	20	24	140 000,00	140 000,00		
							140 000,00	140 000,00		
	4590	10	10	10	20	25	100,00	100,00		
							100,00	100,00		
							500 100,00	500 100,00		
11		10	10	10	30					
							5 000,00	5 000,00		
	5910	10	10	10	30	31	5 000,00	5 000,00		
							5 000,00	5 000,00		
	5910	10	10	10	30	32	20 000,00	20 000,00		
							20 000,00	20 000,00		
	5910	10	10	10	30	33	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							25 000,00	25 000,00		
11		10	10	10	40					
							0,00	0,00		
	4211	10	10	10	40	41	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
	4212	10	10	10	40	42	0,00	0,00		
							0,00	0,00		



ردم Code Fonc	ردم Code Econ	ردم Code budgetaire					ردم Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	ردم Admis 2020	ردم Proposés 2021	ردم Admis 2021	ردم Observations
		ردم Chap	ردم Art	ردم Prog	ردم action	ردم Ligne						
	4222	10	10	10	40	43	Frais de mission à l'étranger. مصاريف لخدمة الخارج	0,00	0,00	0,00		
	4700	10	10	10	40	44	Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإسكان	0,00	0,00	0,00		
	3990	10	10	10	40	45	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء قطع الفنون الفنية والتحف الفنية المقدمة لوفود من دول الأجنبية	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 40</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
11		10	10	10	50		Abonnement et documentation تثمين وثائق وثائق					
	4990	10	10	10	50	51	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues. التثمين في الجرائد الرسمية والصحف والمجلات	100,00	100,00	100,00		
	4940	10	10	10	50	52	Abonnement aux agences d'information. التثمين في وكالات الأنباء	0,00	0,00	0,00		
	4990	10	10	10	50	53	Abonnement aux réseaux d'information التثمين في شبكات الأنباء	0,00	0,00	0,00		
	3520	10	10	10	50	54	Achat de documentations diverses. شراء وثائق مختلفة	100,00	100,00	100,00		
	4990	10	10	10	50	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité التثمين في شبكات الماء والكهرباء	100,00	100,00	100,00		
							<b>Total du projet : 50</b>	<b>300,00</b>	<b>300,00</b>	<b>300,00</b>		
11		10	10	10	60		Organisation de séminaires, colloques et stages تنظيم الندوات والندوات والندوات					
	4700	10	10	10	60	61	Frais de réception مصاريف الإستقبال	40 000,00	40 000,00	40 000,00		

Date

18/12/2020

GID :



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2020	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الآب Chap	المسؤول Art	برنامج Prog	القرارات projet/ action Ligne				
	4700	10	10	10	60	62	40 000,00	40 000,00	
	4210	10	10	10	60	63	1 000,00	1 000,00	
	3510	10	10	10	60	64	1 000,00	1 000,00	
	4490	10	10	10	60	65	1 000,00	1 000,00	
	4550	10	10	10	60	66	0,00	0,00	
	4540	10	10	10	60	67	0,00	0,00	
	4590	10	10	10	60	68	1 000,00	1 000,00	
							84 000,00	84 000,00	
							1 102 200,00	1 062 200,00	
							Total du projet : 60		
							Total du programme : 10		
		10	20	20			Actions liées à la gestion du personnel		
							الأنشطة المدعومة بتسيير الموظفين		
12		10	20	20	10		Rémunérations principales		
							الرتب الأساسية		
	1110	10	20	20	10	11	23 198 850,00	22 491 718,00	
							Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés.		
							الرتب والتموينات الثابتة للموظفين الرسميين ومثلهم		
	1120	10	20	20	10	12	0,00	0,00	
							Salaires et indemnités du personnel temporaire		
							الاجور والتموينات للموظفين المؤقتين		



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgétaire					ردف Ligne	NATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposés 2021	ردف Admise 2021	ملاحظات Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action	ردف Ligne						
	1140	10	20	20	10	13	Salaires des contractuels الردف	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	1140	10	20	20	10	14	Salaires du personnel occasionnel الردف الاعيان	500 000,00	600 000,00	600 000,00		
	1190	10	20	20	10	15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) الردف ورتوف المتطوعين في إطار خدمة وطنية قومية	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>23 699 850,00</b>	<b>23 092 718,00</b>	<b>23 092 718,00</b>		
12		10	20	20	20		Indemnités diverses مكافآت متنوعة					
	1210	10	20	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires مكافآت عن الأعمال الإضافية	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
	1220	10	20	20	20	22	Indemnités de caisse مكافآت عن الصندوق	600,00	600,00	600,00		
	1210	10	20	20	20	23	Indemnités d'usure d'effet مكافآت	0,00	0,00	0,00		
	1230	10	20	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants مكافآت عن الأعمال الشاقة والصلابة	1 200 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00		
	1210	10	20	20	20	25	Vacations مكافآت عن العجازات	0,00	0,00	0,00		
	1210	10	20	20	20	26	Indemnités de responsabilités مكافآت عن المسؤوليات	309 000,00	234 000,00	234 000,00		
	1210	10	20	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et examens مكافآت عن التنظيم على مباريات والامتحانات	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>1 739 600,00</b>	<b>1 664 600,00</b>	<b>1 664 600,00</b>		



رمز وطني Code Fonc	رمز المصنف Code Ecan	رمز الميزانية				نATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		المسؤول Chap	البرنامج Prog	العمل action	الميزانية Ligne					
12		10	20	20	30	Colisations et avantages sociaux تغطية وفوائد اجتماعية				
	1311	10	20	20	30	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	3 720 500,00	3 029 400,00	3 029 400,00	
	1312	10	20	20	30	Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.) المساهمات في نظام الضمان الاجتماعي للتقاعد	0,00	0,00	0,00	
	1320	10	20	20	30	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOOPS) المساهمات في منظمات التأمين الاجتماعي	538 400,00	533 927,00	533 927,00	
	1420	10	20	20	30	Prime de naissance التعويض عن الولادة	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	4630	10	20	20	30	Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والأجراء	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	1430	10	20	20	30	Aide exceptionnelle au logement الإعانة الاستثنائية للسكني	0,00	0,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'islam. إعانات لتلبية فريضة الحج	0,00	0,00	0,00	
	3420	10	20	20	30	Habillement des agents y ayant droit لباس الأجراء المستحقين	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	5810	10	20	20	30	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانات بمناسبة عيد الأضحي	100,00	100,00	100,00	
						<b>Total du projet : 30</b>	<b>4 369 000,00</b>	<b>3 673 427,00</b>	<b>3 673 427,00</b>	
12		10	20	20	40	Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتحويل الموظفين والمتعاقدين				
	4221	10	20	20	40	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مصاريف التنقل داخل المملكة	30 000,00	60 000,00	60 000,00	



GID :

ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire				ردف Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposés 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
	4222	10	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger مصاريف التسيير خارج	0,00	0,00	0,00	
	4211	10	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف نقل داخل المملكة	40 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4220	10	20	20	40	44	Frais de stage. مصاريف التدريب	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
							<b>Total du projet : 40</b>	<b>71 000,00</b>	<b>71 000,00</b>	<b>71 000,00</b>	
							<b>Total du programme : 20</b>	<b>29 879 450,00</b>	<b>28 501 745,00</b>	<b>28 501 745,00</b>	
		10	30	30			Actions liées aux autres: moyens de fonctionnement العمليات المتعلقة بوسائل التشغيل الأخرى				
12		10	30	30	10		Location الاجرة				
	4412	10	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs اجرة باطنات إدارية	0,00	58 000,00	58 000,00	
	4413	10	30	30	10	12	Location de logements اجرة بيوت للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	4411	10	30	30	10	13	Location de terrains اجرة اراضي	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4421	10	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins اجرة الليات نقل واليات اجرة	120 000,00	300 000,00	300 000,00	
	4423	10	30	30	10	15	Location de matériel informatique اجرة اجهزة حاسوبية	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>320 000,00</b>	<b>658 000,00</b>	<b>658 000,00</b>	
12		10	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique الصيانة والحفظ على البنايات واليات التقنية				



رمز Code Fonc	رمز القبلي Code Econ	رمز البرنامج				نATURE DES CÉDITS DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2020	المقولة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الخط Chap	المعدل Art	البرنامج Prog	المشروع action					
	4111	10	30	30	20	21	40 000,00	40 000,00		
	4112	10	30	30	20	22	1 000,00	1 000,00		
	4133	10	30	30	20	23	1 000,00	40 000,00		
	4134	10	30	30	20	24	20 000,00	10 000,00		
	4190	10	30	30	20	25	1 000,00	1 000,00		
	4132	10	30	30	20	26	0,00	0,00		
							63 000,00	92 000,00		
12		10	30	30	30					
	3510	10	30	30	30	31	100 000,00	80 000,00		
	3530	10	30	30	30	32	50 000,00	30 000,00		
	3590	10	30	30	30	33	0,00	0,00		
							150 000,00	110 000,00		
12		10	30	30	40					



ردف Code Fonc.	ردف Code Econ.	ردف البرنامج					نصف البرنامج NATURE DES CREDES DE FONCTIONNEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ملاحظات Observations
		الجزء Chap	المسجل Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	3310	10	30	30	40	41	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	350 000,00	200 000,00	200 000,00	
	3710	10	30	30	40	42	Pieces de rechange et pneumatique pour les vehicules et engins قطع الغيار والاطارات لمركبات السيارات والآلات	100,00	100,00	100,00	
	4131	10	30	30	40	43	Entretien et reparation de vehicules et engins صيانة وإصلاح السيارات والآلات	160 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4930	10	30	30	40	44	Frais d'assurance de vehicules et engins مصاريف تأمين السيارات والآلات	130 000,00	130 000,00	130 000,00	
	2900	10	30	30	40	45	Taxe speciale sur les vehicules الضريبة الخاصة على السيارات	16 000,00	16 000,00	16 000,00	
							<b>Total du projet : 40</b>	<b>656 100,00</b>	<b>546 100,00</b>	<b>546 100,00</b>	
12		10	30	30	50		Matériaux de construction مواد البناء				
	3210	10	30	30	50	51	Achat de produits bruts des carrieres. شراء المواد الخام من المناجم	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
	3220	10	30	30	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux. شراء الإسمنت والأرصفة والأرابع	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	3230	10	30	30	50	53	Achat de bois شراء الخشب	0,00	0,00	0,00	
	3240	10	30	30	50	54	Achat de produits de feroniere, regards et buses. شراء أسلاك حديدية وقابس وخطوط المياه	45 000,00	20 000,00	20 000,00	
	3250	10	30	30	50	55	Achat de vitreie شراء الزجاج	0,00	0,00	0,00	
	3260	10	30	30	50	56	Achat de peinture شراء الطلاء	60 000,00	60 000,00	60 000,00	

Date

18/12/2020





رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT	المقبول Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبول Admis 2021	ملاحظات Observations
		الآب Chap	المعدل Art	برنامج Prog	العمل projet/ action					
	3270	10	30	30	50	57	30 000,00	30 000,00		
	3280	10	30	30	50	58	5 000,00	5 000,00		
	3350	10	30	30	50	59	0,00	0,00		
	3290	10	30	30	50	60	4 000,00	4 000,00		
	3290	10	30	30	50	61	5 000,00	5 000,00		
	3290	10	30	30	50	62	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	50	63	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	50	64	0,00	0,00		
							329 000,00	304 000,00		
							<b>Total du projet : 50</b>			
12		10	30	30	60					
	3630	10	30	30	60	61	20 000,00	50 000,00		
	3640	10	30	30	60	62	15 000,00	40 000,00		
	3640	10	30	30	60	63	0,00	0,00		



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire					ردف Ligne	ناتورة NATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ملاحظات Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action	ردف Ligne						
	9999	10	30	30	60	64		0,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	60	65		0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 60</b>	<b>35 000,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		
12		10	30	30	70		Fournitures et abattoirs المطبخ والمخازن					
	3120	10	30	30	70	71	Frais de fourniture de bétail et harnachement مصاريف تربية المواشي والمعدات	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	3990	10	30	30	70	72	Achat d'armes et munitions شراء سلاح والمعدات	0,00	0,00	0,00		
	3990	10	30	30	70	73	Achat d'encore d'estampillage des viandes شراء مادة طهي اللحوم	100,00	100,00	100,00		
	3390	10	30	30	70	74	Achat de graisse شراء مواد التسميد	0,00	0,00	0,00		
	3390	10	30	30	70	75	Entretien et renouvellement de petit matériel صيانة وتجديد معدات المختبر	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 70</b>	<b>10 100,00</b>	<b>10 100,00</b>	<b>10 100,00</b>		
12		10	30	30	80		Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques دراسات، أبحاث وأبحاث واستشارات قانونية					
	4510	10	30	30	80	81	Etudes générales دراسات عامة	200 000,00	100,00	100,00		
	4520	10	30	30	80	82	Frais d'études techniques et d'analyses مصاريف الدراسات التقنية والتحليل	80 000,00	1 000,00	1 000,00		

Date

18/12/2020

GID :



رمز Code Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المعقولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المعقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأوب .Chap	المسرل Art	برنامج Prog	المشروع/ action					
	4510	10	30	30	80	83	0,00	0,00		
	4550	10	30	30	80	84	60 000,00	60 000,00		
	4550	10	30	30	80	85	100,00	100,00		
	4550	10	30	30	80	86	60 000,00	60 000,00		
							400 100,00	121 200,00	121 200,00	
-12		10	30	30	90					
-	9999	10	30	30	90	90	0,00	0,00		
	3320	10	30	30	90	91	0,00	0,00		
	3330	10	30	30	90	92	0,00	0,00		
	3360	10	30	30	90	93	0,00	0,00		
	4300	10	30	30	90	94	180 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4340	10	30	30	90	95	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
+	4930	10	30	30	90	96	19 000,00	60 000,00	60 000,00	



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire					ردف Ligne	NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action	ردف Ligne						
	4600	10	30	30	90	97	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication	145 000,00	100 000,00	100 000,00		
	4600	10	30	30	90	98	Frais de gestion des archives	100,00	100,00	100,00		
	2900	10	30	30	90	99	Impôts et taxes	0,00	0,00	0,00		
							Totaux du projet : 90	374 100,00	390 100,00	390 100,00		
							Totaux du programme : 30	2 337 400,00	2 221 500,00	2 221 500,00		
							Actions financières liées à la charge de la dette					
		10	40	40			مطلوبات مالية متعلقة بعمليات التمويل					
2		10	40	40	10		Interêts des emprunts					
	6110	10	40	40	10	11	Interêts de l'emprunt n ..... contraté auprès du CREDIT FEC	1 342 747,77	1 824 924,17	1 824 924,17		
	6110	10	40	40	10	12	Interêts de l'emprunt n ..... contraté auprès du .....	0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	13	Interêts de l'emprunt n ..... contraté auprès du .....	0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	14	Interêts de l'emprunt n ..... contraté auprès du FEC	0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	15	Interêts de l'emprunt n ..... contraté auprès du .....	0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	16	Interêts de l'emprunt n ..... contraté auprès du FEC	0,00	0,00	0,00		

رمز Code Fonc	رمز القبلي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المطوية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المطوية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الاقسام Chap	المشاريع Art	البرامج Prog	المشاريع projet/ action Ligne					
	6110	10	40	40	10	17	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	18	0,00	0,00		
							1 342 747,77	1 824 924,17	1 824 924,17	
2		10	40	40	20					
	6110	10	40	40	20	21	100,00	100,00	100,00	
							100,00	100,00	100,00	
							1 342 847,77	1 825 024,17	1 825 024,17	
							34 661 697,77	33 610 469,17	33 610 469,17	
		20								
		20	10	10						
64		20	10	10	10					
	5730	20	10	10	10	11	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	5710	20	10	10	10	12	100,00	100,00	100,00	
	5710	20	10	10	10	13	100,00	100,00	100,00	



ردف Code Econ	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire				ردف Ligne	ناترة NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
	5710	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales ..... .....	100,00	100,00	100,00	
	9999	20	10	10	10	15	Participation à l'établissement des oeuvres sociales des fonctionnaires des CT ..... .....	100,00	100,00	100,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>200 400,00</b>	<b>200 400,00</b>	<b>200 400,00</b>	
64		20	10	10	20		Dons et secours ..... .....				
	5890	20	10	10	20	21	Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	22	Dons et secours en faveur des indigents ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	23	Frais d'hospitalisation des indigents ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	24	Frais de transport de morts et d'inhumation ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	25	Achat de produits alimentaires à usage humain ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	26	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
64		20	10	10	30		Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance ..... .....				
	1540	20	10	10	30	31	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme ..... .....	0,00	0,00	0,00	





رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				ملاحظات Observations					
		Code budgetaire									
		الأقسام Chap	المصروفات Art	البرامج Prog	الفئات Ligne						
	1540	20	10	10	30	32	Frais de fonctionnement des foyers socio-culturels de de l'enfance مصاريف تطوير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالاطفال	0,00	0,00	0,00	المقبول Admis 2021
	1540	20	10	10	30	33	Frais de fonctionnement des garderies d'enfants مصاريف تطوير دور حضانة الأطفال	0,00	0,00	0,00	المقبول Admis 2020
	5880	20	10	10	30	34	Frais de circoncision مصاريف الختان	0,00	0,00	0,00	المقبول Admis 2021
	5890	20	10	10	30	35	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الأطفال للخدمات	0,00	0,00	0,00	المقبول Admis 2021
							<b>Total du projet : 30</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
							<b>Total du programme : 10</b>	<b>200 400,00</b>	<b>200 400,00</b>	<b>200 400,00</b>	<b>200 400,00</b>
		20	20	20	20		Concours aux sports et loisirs مسابقات للرياضة والاستخدام				
45		20	20	20	10		Associations et clubs de sports الجمعيات والفرق الرياضية				
	5710	20	20	20	10	11	Allocations aux associations sportives إعانات الجمعيات الرياضية	100,00	100,00	100,00	100,00
	5720	20	20	20	10	12	Allocations aux clubs sportifs إعانات الفرق الرياضية	2 500 000,00	3 000 000,00	3 000 000,00	3 000 000,00
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>2 500 100,00</b>	<b>3 000 100,00</b>	<b>3 000 100,00</b>	<b>3 000 100,00</b>
45		20	20	20	20		Terrains, salles et complexes sportifs ملاعب ملاعب ملاعب ومراكز رياضية				
	5710	20	20	20	20	21	Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports مساهمات في مصاريف تطوير القاعات الرياضية	0,00	0,00	0,00	0,00
	5720	20	20	20	20	22	Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports مساهمات في مصاريف تطوير الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	0,00



ردم وطني Code Fonc	ردم المستفي Code Econ	ردم البرنامج					نATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	البرنامج Admis 2020	البرنامج Proposés 2021	البرنامج Admis 2021	ملاحظات Observations
		التراف Chap	الفرع Art	البرنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	5710	20	20	20	20	23	Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	20	20	20	24	Achat d'articles de sport	0,00	0,00	0,00	
							شراء لوازم الرياضة				
							<b>Total du projet : 20</b>	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du programme : 20</b>	2 500 100,00	3 000 100,00	3 000 100,00	
		20	30	30			Soins de santé de base et d'hygiène				
							الطبابة الأساسية والمتخصصة على المستوى				
53		20	30	30	10		Produits pharmaceutiques et d'hygiène				
							شراء مستلزمات وصيغيات				
	9999	20	30	30	10	11	Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers.	0,00	0,00	0,00	
							شراء الادوية للمستشفى والمستوى الإقليمي				
	3610	20	30	30	10	12	Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires	25 000,00	100 000,00	100 000,00	
							شراء الادوية الأولية للمستشفى والمستوى الإقليمي والمستشفيات				
	3600	20	30	30	10	13	Achat de produits pour dératisation	15 000,00	10 000,00	10 000,00	
							شراء مواد مكافحة القوارض				
	3600	20	30	30	10	14	Achat de pesticides et insecticides	60 000,00	40 000,00	40 000,00	
							شراء المبيدات الحشرية والفطريات				
	3640	20	30	30	10	15	Achat de petit matériel pour les B.M.H.	3 000,00	50 000,00	50 000,00	
							شراء علكة مطبخ للمستشفى والمستوى الإقليمي				
							<b>Total du projet : 10</b>	103 000,00	200 000,00	200 000,00	
							Campagne de vaccination				
53		20	30	30	20		مستلزمات تطعيم				
							Achat de produits de vaccination	80 000,00	120 000,00	120 000,00	
							شراء مواد التطعيم				

Date 18/12/2020





رمز وظائف Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT	المقروء Admis 2020	المقروء Proposés 2021	المقروء Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الوصول Art	برنامج Prog	العمل action					
	3990	20	30	30	20	22	Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد مصادر للتطاح	3 000,00	3 000,00	
							Total du projet : 20	83 000,00	123 000,00	123 000,00
							Total du programme : 30	186 000,00	323 000,00	323 000,00
		20	40	40			Conservation des centres hospitaliers المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات			
54		20	40	40	10		Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات			
	3610	20	40	40	10	11	Achat d'outillage et petit matériel شراء العتاد والعتاد الصغير	0,00	0,00	0,00
	3610	20	40	40	10	12	Achat de produits de laboratoire شراء ملابجات خاصة بالمختبر	0,00	0,00	0,00
	3420	20	40	40	10	13	Achat d'habillement et de linge شراء الملابس والأثواب	0,00	0,00	0,00
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00
							Maintenance et entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للبيوت			
54		20	40	40	20		Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers الصيانة الاعتيادية لبيوت المراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00
	4110	20	40	40	20	21	Entretien courant des bâtiments des dispensaires الصيانة الاعتيادية لبيوت المستوصفات	0,00	0,00	0,00
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00
							Entretien et réparation de matériel الصيانة واصلاح العتاد			
54		20	40	40	40	30				



GID :

Code Fonc	Code Econ	Code budgetaire				Ligne	NATURE DES Crésis DE FONCTIONNEMENT	Admis 2020	Proposés 2021	Admis 2021	Observations
		Chap	Art	Prog	action						
	4132	20	40	40	30	31	Entretien et réparation courant de matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	40	40	30	32	Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 30</b>	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du programme : 40</b>	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement primaire				
32		20	50	50	10		Dérees et fournitures consommées				
	3510	20	50	50	10	11	Achat de fournitures scolaires	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	50	50	10	12	Achat de livres remis en prix	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	50	50	10	13	Achat de denrées alimentaires pour les carlines	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	0,00	0,00	0,00	
32		20	50	50	20		Maintenance et entretien				
	4134	20	50	50	20	21	Entretien et réparation courants de matériel et mobilier	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	50	50	20	22	Entretien courant de bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 20</b>	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du programme : 50</b>	0,00	0,00	0,00	

Date 18/12/2020



رمز وطني Code Fonc	رمز المحاسبي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2020	المقروحة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأبواب Chap	المصارف Art	البرنامج Prog	المشروع/ action Ligne					
		20	60	60		التعليم الثانوي				
33		20	60	60	10	Dentrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية	0,00	0,00		
	3510	20	60	60	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	
	3520	20	60	60	10	12	Achat de livres pour les bibliothèques شراء الكتب للمكتبات	0,00	0,00	
	3990	20	60	60	10	13	Achat de livres pour la remise en prix شراء كتب لبيع الجوائز	0,00	0,00	
	3110	20	60	60	10	14	Achat de denrées alimentaires pour les internats شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	0,00	0,00	
	3420	20	60	60	10	15	Achat d'habillement et de linge pour les internats شراء الملابس والألبسة للمدارس الداخلية	0,00	0,00	
	3910	20	60	60	10	16	Achat de petit matériel pour les internats شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة			
33		20	60	60	20		Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد	0,00	0,00	
	4130	20	60	60	20	21	Entretien et réparation courants de bâtiments الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمباني	0,00	0,00	
	4111	20	60	60	20	22				
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							<b>Total du programme : 60</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire				ردف projet/ action	ردف Ligne	NATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action							
		20	70	70			Formation renforcement des capacités					
		20	70	70	10		Centres de formation					
34		20	70	70	10		Frais de formation continue pour les élus					
	4540	20	70	70	10	11	Frais de formation continue pour le personnel de la commune	182 306,56	157 547,00	157 547,00		
	4540	20	70	70	10	12	Frais de formation continue pour le personnel de la commune	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
	4540	20	70	70	10	13	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités	0,00	0,00	0,00		
	4540	20	70	70	10	14	.....	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 10</b>	282 306,56	257 547,00	257 547,00		
							<b>Total du programme : 70</b>	282 306,56	257 547,00	257 547,00		
		20	80	80			Culture et beaux arts					
		20	80	80			Bibliothèques					
43		20	80	80	10		Achat de livres					
	3520	20	80	80	10	11	.....	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	4134	20	80	80	10	12	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier	0,00	0,00	0,00		
	4110	20	80	80	10	13	Entretien courant de bâtiments	0,00	0,00	0,00		

رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز البرنامج				ملاحظات Observations												
		الفرق Chap	المسود Art	برنامج Prog	الفرق projet/ action													
	3510	20	80	80	10	14	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00		
43		20	80	80	20	20												
	3990	20	80	80	20	21												
	4132	20	80	80	20	22												
	4110	20	80	80	20	23												
43		20	80	80	30	30												
	3910	20	80	80	30	31												
	4110	20	80	80	30	32												
	4130	20	80	80	30	33												
43		20	80	80	40	40												
	4130	20	80	80	40	41												



GID :

ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire				ردف Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposés 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
	4110	20	80	80	40	42	Entretien courant de bâtiments مصارف يومية للمباني	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 40</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
43		20	80	80	50		Musees متاحف				
	4130	20	80	80	50	51	Entretien et réparation courants de materiel الصيانة والإصلاح اليومي للمواد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	52	Entretien courant de bâtiments الصيانة والإصلاح اليومي للمباني	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	53	Entretien de monuments historiques الصيانة والإصلاح اليومي للتراث	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 50</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
43		20	80	80	60		Ecole des beaux arts مدرسة الفنون الجميلة				
	3990	20	80	80	60	61	Fournitures pour ateliers شراء مواد للمصنع	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	60	62	Entretien de matériel courant الصيانة والإصلاح اليومي	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	60	63	Entretien courant de bâtiments الصيانة والإصلاح اليومي للمباني	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 80</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
43		20	80	80	70		Subventions en faveur des associations مصارف لصالح الجمعيات				
	3990	20	80	80	70	71	Subventions aux associations culturelles مصارف لصالح الجمعيات الثقافية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المعقولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المعقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		Chap. الأبواب	Art المصول	Prog مراجيح	action العمليات					
					Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00		
					Total du programme : 80	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
		20	90	90	الأنشطة الدينية					
42		20	90	90	10	10				
	4800	20	90	90	10	11	0,00	0,00		
					Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
42		20	90	90	20					
					Cimetières et pompes funèbres					
					التدفير ومصالح على الأبروت					
	3200	20	90	90	20	21	0,00	0,00		
					Achat de matériaux de construction					
					شراء مواد البناء					
	4190	20	90	90	20	22	100,00	100,00	100,00	
					Entretien et réparation courants de cimetières					
					Total du projet : 20	100,00	100,00	100,00		
					Total du programme : 90	100,00	100,00	100,00		
					Total du chapitre : 20	3 218 906,56	3 831 147,00	3 831 147,00		
					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES					
					مجال الشؤون التقنية					
					Urbanisme, habitat et protection de l'environnement					
					التعمير، السكن، والمدافنة على البيئة					
97					Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement					
					السكن، المساحات الخضراء، الحدائق والمدافنة على البيئة					



GID :

Code Fonc	Code Econ	Code budgétaire					Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	Admis 2020	Proposés 2021	Admis 2021	Observations
		Chap	Art	Prog	action	projet						
	3190	30	10	10	10	11	Achat d'arbres et de plantes	0,00	0,00	0,00		
	3190	30	10	10	10	12	Achat de graines et fleurs de plantation	0,00	0,00	0,00		
	3620	30	10	10	10	13	Achat d'engrais	0,00	0,00	0,00		
	3910	30	10	10	10	14	Achat de petit matériel de signalisation	100,00	100,00	100,00		
	3920	30	10	10	10	15	Achat des plaques de numérotation des immeubles	0,00	0,00	0,00		
	3920	30	10	10	10	16	Achat des plaques des noms des rues	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	3910	30	10	10	10	17	Achat de petit matériel	100 000,00	200 000,00	200 000,00		
	3290	30	10	10	10	18	Achat de buses et regards en fonte	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>130 100,00</b>	<b>230 100,00</b>	<b>230 100,00</b>		
97		30	10	10	20		Maintenance et conservation du patrimoine					
4190	30	10	10	20	21		Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts	0,00	0,00	0,00		
4121	30	10	10	20	22		Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques	0,00	0,00	0,00		
4190	30	10	10	20	23		Entretien de plages ou piscines	30 000,00	30 000,00	30 000,00		

Date

18/12/2020





رمز وظيفي Code Func.	رمز البرنامج				ناترة ايس ايس Code Econ.	رمز Code	رمز البرنامج					ملاحظات Observations	
	Code budgetaire						المطروحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	المقبولة Admis 2020	المطروحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2020		
	Chap	Airt	البرامج Prog	البرامج Prog									البرامج action
4290	30	10	10	20	24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
4122	30	10	10	20	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
4113	30	10	10	20	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
4190	30	10	10	20	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
4190	30	10	10	20	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
4190	30	10	10	20	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
4190	30	10	10	20	30	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00			
4190	30	10	10	20	31	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00			
						31 100,00	31 100,00	31 100,00	31 100,00	31 100,00			
						161 200,00	161 200,00	161 200,00	161 200,00	161 200,00			
89		30	20	20	10								
4123	30	20	20	20	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			

GID :



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgétaire					ردف Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposés 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action	ردف Ligne						
	4123	30	20	20	10	12	Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique شؤون التيار الكهربائي العامة	0,00	0,00	0,00		
	4180	30	20	20	10	13	Entretien courant de générateurs, postes de transformation et panneaux solaires شؤون التيار الكهربائي العامة وشؤون الطاقة الشمسية	100,00	100,00	100,00		
	3990	30	20	20	10	14	Achat de matériel d'entretien شراء معدات الصيانة	100 000,00	200 000,00	200 000,00		
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>100 100,00</b>	<b>200 100,00</b>	<b>200 100,00</b>		
89		30	20	20	20		Consommation de l'éclairage public استهلاك التيار الكهربائي العامة					
	3320	30	20	20	20	21	Redevances شؤون	6 000 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00		
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>6 000 000,00</b>	<b>6 300 000,00</b>	<b>6 300 000,00</b>		
							<b>Total du programme : 20</b>	<b>6 100 100,00</b>	<b>6 500 100,00</b>	<b>6 500 100,00</b>		
		30	30	30			Points d'eau شؤون					
87		30	30	30	10		Maintenance et conservation الصيانة والحفظ					
	3330	30	30	30	10	11	Redevances شؤون	240 000,00	240 000,00	240 000,00		
	3990	30	30	30	10	12	Achat de matériel d'entretien شراء معدات الصيانة	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>240 000,00</b>	<b>240 000,00</b>	<b>240 000,00</b>		
							<b>Total du programme : 30</b>	<b>240 000,00</b>	<b>240 000,00</b>	<b>240 000,00</b>		
							<b>Total du chapitre : 30</b>	<b>6 501 300,00</b>	<b>7 001 300,00</b>	<b>7 001 300,00</b>		

Date

18/12/2020



رمز Code Fonc	رمز القبلي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT	الخطوة Admis 2020	القرعة Proposés 2021	الخطوة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code Chap	البرامج Art	البرامج Prog	الخطوات project/ action Ligne					
		40				DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		40	10	10		مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10		Activités agricoles				
79		40	10	10	10	Aides aux agriculteurs				
	5100	40	10	10	11	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole	0,00	0,00	0,00	
						مستهدفة في مصاريف تسويق منتجات التوتيرة الداجية	0,00	0,00	0,00	
						<b>Total du projet : 10</b>	0,00	0,00	0,00	
						<b>Total du programme : 10</b>	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20		Activité commerciale				
		40	20	20	10	Aides aux coopératives				
96		40	20	20	10	إعانات للمزارعين				
	7700	40	20	20	11	Artisanales	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	12	Subventions aux coopératives	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	13	مساعدة المزارعين	0,00	0,00	0,00	
						<b>Total du projet : 10</b>	0,00	0,00	0,00	
						<b>Total du programme : 20</b>	0,00	0,00	0,00	
						<b>Total du chapitre : 40</b>	0,00	0,00	0,00	
						DOMAINE DE SOUTIEN				
		50				مجال الدعم				



GID :

رقم وطني Code Fonc	رقم وطني Code Econ	رقم وطني Code budgétaire					نوع Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رقم وطني Admis 2020	رقم وطني Proposés 2021	رقم وطني Admis 2021	ملاحظات Observations
		رقم وطني Chap	رقم وطني Art	رقم وطني Prog	رقم وطني action	رقم وطني Ligne						
		50	10	10			Soutien à des opérations diverses رقم وطني مختلفة					
9		50	10	10	10		Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indument perçus مختلفة رقم وطني مختلفة					
	5690	50	10	10	10	11	Remboursement aux particuliers مختلفة رقم وطني	0,00	0,00	0,00		
	5120	50	10	10	10	12	Remboursement aux entreprises مختلفة رقم وطني	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
9		50	10	10	20		Indemnités مختلفة					
	5840	50	10	10	20	21	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مختلفة رقم وطني مختلفة	100,00	100,00	100,00		
	5690	50	10	10	20	22	Domnages et intérêts au profit des tiers مختلفة رقم وطني مختلفة	1 216 620,00	170 000,00	170 000,00		
	9999	50	10	10	20	23	Frais de procédures et d'instances مختلفة رقم وطني مختلفة	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>1 246 720,00</b>	<b>200 100,00</b>	<b>200 100,00</b>		
9		50	10	10	30		Depenses diverses et opérations d'ordre مختلفة رقم وطني مختلفة					
	0000	50	10	10	30	31	Depenses assurance régisseurs en recettes مختلفة رقم وطني مختلفة	700,00	10 000,00	10 000,00		
	0000	50	10	10	30	32	..... مختلفة رقم وطني مختلفة	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 30</b>	<b>700,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		



رمز Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأول Chap	المصارف Art	مشاريع Prog	العمليات action					
						1 247 420,00	210 100,00	210 100,00		
					<b>Total du programme : 10</b>					
		50	20	20	Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصارف الطارئة					
4		50	20	20	10	Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصارف الطارئة				
	1190	50	20	20	10	11	Personnel	100,00	100,00	
	3590	50	20	20	10	12	Matériel et frais de fonctionnement المواد وصورات التصوير	100,00	100,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>200,00</b>	<b>200,00</b>	
							<b>Total du programme : 20</b>	<b>200,00</b>	<b>200,00</b>	
-		50	30	30			Soutien par dépenses pour le compte des tiers			
0		50	30	30	10		Dépenses pour le compte des tiers مصارف لثالث الغير			
	5400	50	30	30	10	11	Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants اشغال منطقة والصحة والأمن لثالث ملاحين المصروفين	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							<b>Total du programme : 30</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							Concours et versements مساهمات وتلفات			
3		50	40	40	10		Concours aux budgets annexes مساهمة في الميزانية الملحقة			



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire				ردف Ligne	NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chapp	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe de..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b> ..... .....	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
3		50	40	40	20		Versement aux comptes de depense sur dotations ..... .....				
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C.D.D de..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C.D.D de..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C.D.D de..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	24	Versement au C.D.D de..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	25	Versement au C.D.D de..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	26	Versement au C.D.D de..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	27	Versement au C.D.D de..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	





رمز الوظيفة Code Econ	رمز الحساب Code Econ	رمز الموازنة Code budgétaire				نوع الائحة Ligne	نوع الحساب Chap	نوع البرنامج Art	نوع المشروع Projet	نوع الإجراء Action	ملاحظات Observations	
		نوع الإجراء Action	نوع البرنامج Prog	نوع المشروع Projet	نوع الحساب Chap							
	5400	50	40	40	20	28				0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	29				0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	30				0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	31				0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	32				0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	33				0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	34				0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	35				0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	36				0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	37				0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	38				0,00	0,00	
										0,00	0,00	
3		50	40	40	30							





ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire				ردف Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
	5400	50	40	40	30	31	Versement au C.A.S de..... مقتضى الحساب طبق الترسوء لأجر خدمية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	32	Versement au C.A.S de..... مقتضى الحساب طبق الترسوء لأجر خدمية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	33	Versement au C.A.S de..... مقتضى الحساب طبق الترسوء لأجر خدمية	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 30</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
3	5610	50	40	40	40		Versement aux collectivités territoriales مقتضى الحسابات الترابية	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	41	Versement..... مقتضى الحسابات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	42	Versement..... مقتضى الحسابات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	43	Versement..... مقتضى الحسابات.....	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 40</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
3	5610	50	40	40	50		Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale مقتضى حساب الترسوء على و مؤسسات الترابية				
	5610	50	40	40	50	51	Versement; groupement des collectivités territoriales quadridig مقتضى حساب الترسوء على الترابية و مؤسسات الترابية	5 247 600,00	5 247 600,00	5 247 600,00	
	5610	50	40	40	50	52	Versement..... مقتضى الحسابات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	53	Versement..... مقتضى الحسابات.....	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 50</b>	<b>5 247 600,00</b>	<b>5 247 600,00</b>	<b>5 247 600,00</b>	



رمز وطني Code Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الفرق Chap	المصول Art	البرامج Prog	الخطوات action Ligne					
3		50	40	40	60	أخرى Autres versements				
	5123	50	40	40	60	61	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale	2 566 804,80	2 566 804,80	
	5113	50	40	40	60	62	versement à la société nationale du transport et de la logistique	10 000,00	10 000,00	
	5111	50	40	40	60	63	versement à la région autonome du transport	0,00	0,00	
	5530	50	40	40	60	64	versement aux établissements de formation	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	65	versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	66	versement à l'association universitaires	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	67	versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	68	versements au compte RAMED	1 204 257,00	1 213 522,00	
	9999	50	40	40	60	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Communaux (AMPCC)	0,00	10 000,00	
	9999	50	40	40	60	70	Versement aux associations et coopératives à l'appui de projets sociaux sportifs et culturels	1 500 000,00	1 000,00	



Code Fonc	Code Econ	Code budgétaire				Ligne	NATURE DES CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2020	Proposés 2021	Admis 2021	Observations
		Chap	Art	Prog	action						
	9999	50	40	40	60	71	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	40	40	60	72	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	40	40	60	73	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 60</b>	<b>5 434 257,00</b>	<b>3 801 326,80</b>	<b>3 801 326,80</b>	
3		50	40	40	70						
	5720	50	40	40	70	71	0,00	0,00	0,00		
	5720	50	40	40	70	72	0,00	0,00	0,00		
	5720	50	40	40	70	73	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 70</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							<b>Total du programme : 40</b>	<b>10 681 857,00</b>	<b>9 048 926,80</b>	<b>9 048 926,80</b>	
							<b>Total du chapitre : 50</b>	<b>12 329 277,00</b>	<b>9 259 226,80</b>	<b>9 259 226,80</b>	
	60										
	60	10	10	10							
	60	10	10	10							
9		60	10	10	10						
							Versement de l'excédent à la 2ème partie				



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المعركة Admis 2020	المعركة Proposés 2021	القبول Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأبواب Chapp	المسود Art	برنامج Prog	المشروع/ action Ligne					
	5000	60	10	10	10	3 402 794,67	2 489 565,97	2 489 565,97		
						3 402 794,67	2 489 565,97	2 489 565,97		
						3 402 794,67	2 489 565,97	2 489 565,97		
						3 402 794,67	2 489 565,97	2 489 565,97		
						60 114 176,00	56 191 708,94	56 191 708,94		

Versement de l'excédent à la 2ème partie  
بموجب القانون رقم 10 لسنة 2021

Total du projet : 10

Total du programme : 10

Total du chapitre : 60

Total Dépenses de Fonctionnement



## تلخيص أبواب اعتمادات

### Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيانات الأواب		اعتمادات المقرحة	اعتمادات المقرولة
Designation des chapitres		Crédits proposés	Crédits Admis
Total du chapitre	10	33 610 469,17	33 610 469,17
مجموع الباب			
Total du chapitre	20	3 831 147,00	3 831 147,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	30	7 001 300,00	7 001 300,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	40	0,00	0,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	50	9 259 226,80	9 259 226,80
مجموع الباب			
Total du chapitre	60	2 489 565,97	2 489 565,97
مجموع الباب			
Total de la section		56 191 708,94	56 191 708,94
مجموع القسم			



# التجهيز Equipment



مداخيل

Recettes





رمز وطني Code Fonc	رمز التصنيف Code Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	الميزانية Admises 2020	المترحة Proposées 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الفرق Chap	الميزانية Art Ligne					
				Recette d'Equpeiment				
				مداخل التمويل				
		10		DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE				
		10	10	مجال الإدارة العامة				
		10	10	Les ressources financières allouées par l'Etat				
		10	10	الموارد المالية الممنوحة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	
		10	20	Les contributions financières du budget général de l'Etat				
		10	20	المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة				
	5113	10	10	Les contributions financières liées aux compétences partagées	0,00	0,00	0,00	
		10	10	المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات				
	5113	10	10	Les contributions financières liées au transfert de compétences	0,00	0,00	0,00	
		10	10	المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات				
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
				Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
				DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES				
		20		مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10	Santé et hygiène publiques				
		20	10	الصحة و الرفاهية العمومية				
		20	10	Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
		20	10	مداخل مقابل خدمات				
	5112	20	10	Participation à la construction des égouts.	0,00	0,00	0,00	
		20	10	المساهمة في بناء أرتية بناء العمار				
	5113	20	10	Participation à la construction des canalisations d'eau potable.	0,00	0,00	0,00	
		20	10	المساهمة في بناء محاري مياه العلب				
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	



GID :

ردم Code Fonc	ردم Code Econ	ردم Code budgétaire			ردم Code NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	ردم Admissibles 2020	ردم Proposées 2021	ردم Admiss 2021	ردم Observations
		ردم Chap	ردم Art	ردم Ligne					
					Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30			ردم Habitat et urbanisme				
		30	10		ردم Recettes des services rémunérés				
		30	10	30	ردم Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement	0,00	0,00	0,00	
	5111	30	10	31	ردم Participation à la construction des chaussées.	0,00	0,00	0,00	
		30	10	32	ردم Participation à la construction des trottoirs et caniveaux.	0,00	0,00	0,00	
		30	10	33	ردم Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		40			ردم Recettes Patrimoniales				
		40	10		ردم Vente d'immeubles bâtis	0,00	0,00	0,00	
		40	10	21	ردم Vente de terrains non bâtis	0,00	0,00	0,00	
		40	10	22	ردم Vente de terrains bâtis	0,00	0,00	0,00	
		40	10	23	ردم Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	

رمز وطني Code .Fonc.	رمز التصنيف Code .Econ	رمز الميزانية			ناتجة RECETTES D'EQUIPEMENT	المقرلة Admises 2020	المقررة Proposées 2021	المقرلة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفرع Ligne	المصدر Art					
		40	10	24	Vente de terrains provenant du délaissé des voies publiques. بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS. مجال دعم النتائج				
		50	10		Excédents et soldes. الفرص المالية				
		50	10	10	Excédents de recettes du budget principal. فرص مدخل الميزانية الرئيسية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	11	Excédents de la première partie. فرص مدخل الجزء الأول من الميزانية	3 402 794,67	2 489 565,97	2 489 565,97	
		50	10	12	Excédents de l'année précédente. فرص مدخل السنة المنصرمة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	20	Excédents de recettes des budgets annexes. فرص مدخل الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	21	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	22	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	30	Soldes des comptes spéciaux. موازن الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	31	Soldes des comptes d'affectation spéciale. موازن حسابات المبالغ المرسومة لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف الفقرة			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	القدرية Admises 2020	القدرية Proposées 2021	القدرية Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire Chap	الفرق Art	الفرق Ligne					
		50	10	32	Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. فرافض حسابات المصروفات من المبلغ المخصص	0,00	0,00	0,00	
		50	10	40	Produits des dividendes مردود الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		50	10	41	Produits des dividendes de la société مردود الأرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	42	Produits des dividendes de la société مردود الأرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 10</b>	<b>3 402 794,67</b>	<b>2 489 565,97</b>	<b>2 489 565,97</b>	
		50	20		Subventions مساعدات				
		50	20	10	Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساعدات الإدارات والهيئات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	11	Dotations spéciales TVA pour l'équipement مساعدات التجهيز من مشروع القيمة المضافة الخاصة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	12	Subventions des départements ministériels مساعدات الإدارات	0,00	0,00	0,00	
		50	20	13	Subventions des offices et établissements publics. مساعدات المكاتب والهيئات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	14	Subventions des collectivités territoriales مساعدات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	15	Autres subventions مساعدات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	

Date

18/12/2020

Page 66 / 114

GID :



رمز وظيفي Code Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	الميزانية Admises 2020	المترحة Proposées 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفرق Ligne					
		الاصناف Chap	الفرق Art					
		50	30	Fonds de concours et participation. تمويل المساهمة				
		50	30	10 Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات تفرعية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11 Participation des départements ministériels مساهمة الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12 Participation des offices et établissements publics. مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13 Participations des collectivités territoriales مساهمة الجماعات التفرعية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20 Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21 .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22 .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30 Fonds de concours (dons et legs). الهبات والوصايا	0,00	0,00	0,00	
		50	30	31 Dons .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	32 Legs .....	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40	Emprunts القروض				

GID :

Page 67 /114

18/12/2020

Date

Code Fonc	Code Econ	Code budgetaire			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	Admises 2020	Proposées 2021	Admis 2021	Observations
		Chap	Art	Ligne					
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC. مستحقات قروض صندوق الاموال العمومية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts. مستحقات قروض اخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	3 402 794,67	2 489 565,97	2 489 565,97	
					Total Recette d'Équipement	3 402 794,67	2 489 565,97	2 489 565,97	



# تلخيص أبواب مداخل

## Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres	مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	2 489 565,97
Total de la section مجموع القسم		2 489 565,97





اعتمادات

Crédits



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقرونة Admis 2020	المقرونة Proposés 2021	المقرونة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الفرع Chap	المصروف Art	برنامج Prog	المشروع projet/ action					
						Depenses d'Equipement				
		10				ADMINISTRATION GENERALE				
		10	10	10		Action commune				
9999		10	10	10		Patrimoine immobilier				
	9999	10	10	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	10	10	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	13	Logements	0,00	0,00	0,00	
	2400	10	10	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8600	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques	0,00	0,00	0,00	
	8210	10	10	10	22	Construction de bâtiments	0,00	0,00	0,00	

ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire					ردف Ligne	NATURE DES CÉDÉS D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposés 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action	ردف Ligne						
	8210	10	10	10	10	23	Construction de logements التشييد السكني	0,00	0,00	0,00		
	8250	10	10	10	10	24	Construction de murs de clôture بناء أسوار وسياجات	0,00	0,00	0,00		
	2900	10	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions المطوق والضريبة المرتبطة بالمطابق	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والتشييد الكبار والصغيرة	0,00	0,00	0,00		
	8390	10	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00		
	8260	10	10	10	10	32	Logements سكني السكني	0,00	0,00	0,00		
	8260	10	10	10	10	33	Bâtiments المباني	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
12		10	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المتحركة					
	9999	10	10	10	20	10	Acquisitions اكتسابات	0,00	0,00	0,00		
	8510	10	10	10	20	11	Vehicules, motocycles, cycles et engins المركبات للسيارات والمركبات والسيارات الخفيفة	0,00	0,00	0,00		
	8710	10	10	10	20	12	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00		
	8410	10	10	10	20	13	Matériel technique et Matériel de l'audiovisuel المعدات التقنية و المعدات السمعية البصرية	0,00	0,00	0,00		

رمز وحدة Code Fonc	رمز المصنف Code Econ	رمز الموازنة				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		المواد Chap	المصارف Art	البرامج Prog	العمليات action					
	8450	10	10	10	20	14	0,00	0,00		
	8440	10	10	10	20	15	0,00	0,00		
	8790	10	10	10	20	16	0,00	0,00		
	8780	10	10	10	20	17	0,00	0,00		
	9999	10	10	10	20	20	0,00	0,00		
	4131	10	10	10	20	21	0,00	0,00		
	4132	10	10	10	20	22	0,00	0,00		
	4133	10	10	10	20	23	0,00	0,00		
	4190	10	10	10	20	24	0,00	0,00		
<b>Total du projet : 20</b>							0,00	0,00		
<b>Total du programme : 10</b>							0,00	0,00		
Projets intégrés										
برامج متكاملة										
9999	Projets intégrés									
برامج متكاملة										



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف الطرقة				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposées 2021	ردف Admis 2021	ملاحظات Observations
		الترتيب Chap	المسجل Art	برنامج Prog	العمل action					
	9999	10	20	20	10	11	1 200 196,08	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	12	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	14	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	15	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	16	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	17	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	18	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	21	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز البرنامج				نATURE DES CRÉDITS D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2020	المقولة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الثاني Art	البرنامج Prog	الفئات action Ligne					
	9999	10	20	20	10	23	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	24	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	25	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	26	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	27	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	28	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	29	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	30	0,00	0,00		
							1 200 196,08	0,00	0,00	
							1 200 196,08	0,00	0,00	
	9999	10	30	30						
	9999	10	30	30	10					
	9999	10	30	30	10	11	0,00	0,00	0,00	



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposés 2021	ردف Admis 2021	ملاحظات Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف projet/ action	ردف Ligne					
	99999	10	30	30	10	12	0,00	0,00	0,00		
	99999	10	30	30	10	13	0,00	0,00	0,00		
	99999	10	30	30	10	14	0,00	0,00	0,00		
	99999	10	30	30	10	15	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							<b>Total du programme : 30</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							ACTIONS FINANCIERES LIEES A L'AMORTISSEMENT DE LA DETTE				
		10	40	40			Emprunts auprès des organismes financiers				
99999		10	40	40	10		قرض من ائمن المؤسسات المالية				
							Amortissement en capital de l'emprunt n				
	99999	10	40	40	10	11	..... contraté auprès du .....	0,00	0,00	0,00	
							..... .....				
	99999	10	40	40	10	12	Amortissement en capital de l'emprunt n	0,00	0,00	0,00	
							..... contraté auprès du .....				
							..... .....				
	99999	10	40	40	10	13	Amortissement en capital de l'emprunt n	2 002 598,59	2 489 565,97	2 489 565,97	
							..... contraté auprès du .....				
							..... .....				
	99999	10	40	40	10	14	Amortissement en capital de l'emprunt n	0,00	0,00	0,00	
							..... contraté auprès du .....				
							..... .....				
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>2 002 598,59</b>	<b>2 489 565,97</b>	<b>2 489 565,97</b>	
							<b>Total du programme : 40</b>	<b>2 002 598,59</b>	<b>2 489 565,97</b>	<b>2 489 565,97</b>	
							<b>Total du chapitre : 10</b>	<b>3 202 794,67</b>	<b>2 489 565,97</b>	<b>2 489 565,97</b>	





رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المعولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المعولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأول Chap	الثاني Art	البرامج Progr	القررات Ligne					
		20								
		20	10	10						
9999		20	10	10						
	9999	20	10	10	10	0,00	0,00	0,00		
	8110	20	10	10	10	0,00	0,00	0,00		
	8130	20	10	10	10	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	10	10	10	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	10	10	10	0,00	0,00	0,00		
	8800	20	10	10	10	0,00	0,00	0,00		
	8250	20	10	10	10	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	10	10	10	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	10	10	10	0,00	0,00	0,00		



ردیف Code Fonc	ردیف Code Econ	ردیف Code budgétaire					نوع اعتبارات NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	ردیف Admis 2020	ردیف Proposés 2021	ردیف Admis 2021	ملاحظات Observations
		ردیف Chap	ردیف Art	ردیف Prog	ردیف action	ردیف Ligne					
	8390	20	10	10	10	31	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	10	10	10	32	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
9999		20	10	10	20		Patrimoine mobilier				
	9999	20	10	10	20	10	Equipement des bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	11	Matériel et mobilier de bureau	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	20	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	13	Matériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	21	Matériel et mobilier de bureau	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	20	22	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	23	Matériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							<b>Total du programme : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2020	المقروحة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الخط Chap	المصروف Art	برنامج Prog	المشروع action					
		20	20	20	20	Actions sportives				
						الأنشطة الرياضية				
9999		20	20	20	10	Patrimoine immobilier				
						الممتلكات العقارية				
	9999	20	20	20	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
						الإقتناءات				
	8110	20	20	20	10	Terrains	0,00	0,00	0,00	
						الأراضي				
	2400	20	20	20	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00	0,00	
						الحقوق والضرائب المتعلقة بشراء العقارات				
	9999	20	20	20	10	Constructions	0,00	0,00	0,00	
						البناءات				
	4520	20	20	20	10	Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	
						الدراسات والمساعدات التقنية				
	8250	20	20	20	10	Stades et complexes sportifs	0,00	0,00	0,00	
						الملاعب والمرمبات الرياضية				
	8250	20	20	20	10	Piscines	0,00	0,00	0,00	
						المسابح				
	2400	20	20	20	10	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00	
						الحقوق والضرائب المتعلقة بالبناءات				
	9999	20	20	20	10	Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00	
						الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة				
	6260	20	20	20	10	Terrains de sport et de complexes sportifs	0,00	0,00	0,00	
						الملاعب والمرمبات الرياضية				



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire				ردف Ligne	ردف NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
	8250	20	20	20	10	32	Piscines	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	0,00	0,00	0,00	
9999		20	20	20	20		Patrimoine mobilier				
	9999	20	20	20	20	10	Equipement installations sportives	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	11	Matériel et mobilier de bureau	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	12	Matériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	13	Matériel de sport	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	20	20	Maintenance et grosses réparations	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	22	Matériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	23	Matériel de sport	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 20</b>	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du programme : 20</b>	0,00	0,00	0,00	
		20	30	30			Actions de santé et d'hygiène				

Date

18/12/2020



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire				ردف Ligne	ناترة NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ملاحظات Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
9999		20	30	30	20		Patrimoine mobilier				
					10		Acquisitions				
9999		20	30	30	20		Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
					11		Vehicules, motocycles, cydes et engins				
8510		20	30	30	20		السيارات و الدراجات النارية و الدراجات الحدية و الدراجات	0,00	0,00	0,00	
					12		Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins				
8710		20	30	30	20		معدات و آلات طبقت و معدات المختبر	0,00	0,00	0,00	
					13		Matériel technique				
8410		20	30	30	20		المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
					20		Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
9999		20	30	30	20		الصيانة و الإصلاحات الكبرى للسيارات	0,00	0,00	0,00	
					21		Vehicules, motocycles et cycles				
8510		20	30	30	20		السيارات و الدراجات النارية و الدراجات الحدية	0,00	0,00	0,00	
					22		Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins				
8710		20	30	30	20		المعدات و آلات طبقت و معدات المختبر	0,00	0,00	0,00	
					23		Matériel technique				
8410		20	30	30	20		المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							<b>Total du programme : 30</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							Enseignement primaire				
		20	40	40			التعليم الابتدائي				
							Patrimoine immobilier				
9999		20	40	40	10		الممتلكات العقارية				



رمز وطني Code Econ	رمز القساري Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الخطاب Chap	المصروف Art	برنامج Prog	المشروع projet action					
9999		20	30	30	10	Patrimoine immobilier				
	9999	20	30	30	10	Acquisitions	0,00	0,00		
	8110	20	30	30	10	Terrains	0,00	0,00		
	8130	20	30	30	10	Bâtiments	0,00	0,00		
	2400	20	30	30	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00		
	9999	20	30	30	10	Constructions	0,00	0,00		
	8600	20	30	30	10	Etudes et assistance technique	0,00	0,00		
	8250	20	30	30	10	Construction de bâtiments	0,00	0,00		
	2400	20	30	30	10	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00		
	9999	20	30	30	10	Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00		
	8350	20	30	30	10	Terrains	0,00	0,00		
	8260	20	30	30	10	Bâtiments	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES CRÉDITS D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأول Chap	المصروف Art	برنامج Progr	المشروع/ action					
	9999	20	40	40	10	10	0,00	0,00		
	8110	20	40	40	10	11	0,00	0,00		
	8130	20	40	40	10	12	0,00	0,00		
	2400	20	40	40	10	13	0,00	0,00		
	9999	20	40	40	10	20	0,00	0,00		
	8800	20	40	40	10	21	0,00	0,00		
	8250	20	40	40	10	22	0,00	0,00		
	2400	20	40	40	10	23	0,00	0,00		
	9999	20	40	40	10	30	0,00	0,00		
	8360	20	40	40	10	31	0,00	0,00		
	8360	20	40	40	10	32	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
9999		20	40	40	20					





ردف و الكود Code Fonc	ردف الكود Code Econ	ردف البرنامج Code budgétaire					ردف الخط Ligne	ناتجة ائتمانية NATURE DES CREDITS DEQUIPEMENT	ردف ائتمانية Admis 2020	ردف ائتمانية Proposés 2021	ردف ائتمانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		ردف البرنامج Chap	ردف البرنامج Art	ردف البرنامج Prog	ردف البرنامج action	ردف البرنامج Ligne						
	9999	20	40	40	20	10	Equipement des établissements d'enseignement	0,00	0,00	0,00		
	8710	20	40	40	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes معدات و أثاث المكاتب و الفصول	0,00	0,00	0,00		
	8410	20	40	40	20	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00		
	8490	20	40	40	20	13	Matériel didactique	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	40	40	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للممتلكات	0,00	0,00	0,00		
	8710	20	40	40	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes معدات و أثاث المكاتب و الفصول	0,00	0,00	0,00		
	8410	20	40	40	20	22	Matériel technique	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
							<b>Total du programme : 40</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
		20	50	50			Enseignement secondaire					
		20	50	50			Patrimoine immobilier					
9999		20	50	50	10		Acquisitions	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	50	50	10	10	Terrains	0,00	0,00	0,00		
	8110	20	50	50	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00		



رمز وطني Code .Fonc	رمز القطاع Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2020	المقولة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		المقولة Chap	المقولة Art	برنامج Projet/ action	مقولة Ligne					
	8130	20	50	50	10	12	0,00	0,00		
	2400	20	50	50	10	13	0,00	0,00		
	9999	20	50	50	10	20	0,00	0,00		
	8800	20	50	50	10	21	0,00	0,00		
	8250	20	50	50	10	22	0,00	0,00		
*	2400	20	50	50	10	23	0,00	0,00		
*	9999	20	50	50	10	30	0,00	0,00		
	8110	20	50	50	10	31	0,00	0,00		
	8130	20	50	50	10	32	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
	9999	20	50	50	20					
	9999	20	50	50	20	10	0,00	0,00		
	8710	20	50	50	20	11	0,00	0,00		



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire				ردف Ligne	NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Progr	ردف action						
	8410	20	50	50	20	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	13	Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	14	Matériel didactique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	15	Matériel de sport	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	22	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	23	Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							<b>Total du programme : 50</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
		20	60	60			Formation et renforcement des capacités				
		20	60	60			Patrimoine immobilier				
9999		20	60	60	10		Acquisitions				
9999		20	60	60	10		Acquisitions	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأول Chap	المسود Art	برنامج Prog	العمل action					
	8110	20	60	60	10	11	0,00	0,00		
	9999	20	60	60	10	12	0,00	0,00		
	2400	20	60	60	10	13	0,00	0,00		
	9999	20	60	60	10	20	0,00	0,00		
	8800	20	60	60	10	21	0,00	0,00		
	2400	20	60	60	10	22	0,00	0,00		
	9999	20	60	60	10	30	0,00	0,00		
	8110	20	60	60	10	31	0,00	0,00		
	8130	20	60	60	10	32	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
	9999	20	60	60	20					
	9999	20	60	60	20	10	0,00	0,00		
	8710	20	60	60	20	11	0,00	0,00		



الخط Code Fonc	الخط Code Econ	الخط Code budgétaire				الخط Ligne	NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	الخط Admis 2020	الخط Proposés 2021	الخط Admis 2021	الخط Observations
		الخط Chap	الخط Art	الخط Prog	الخط action						
	8410	20	60	60	20	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	60	20	13	Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	14	Matériel didactique	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
		20	70	70			Culture et beaux-arts				
							الثقافة والفنون الجميلة				
9999		20	70	70	10		Patrimoine immobilier				
							الممتلكات العقارية				
	9999	20	70	70	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							اكتسابات				
	8110	20	70	70	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
							الأراضي				
	8130	20	70	70	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							المباني				
	2400	20	70	70	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والضرائب المتعلقة باكتسابات				
	9999	20	70	70	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							المباني				
	8800	20	70	70	10	21	Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات والمساعدة الفنية				



رمز وطني Code Fonc.	رمز التصنيف Code Econ.	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2020	المقولة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	المشروع/ action					
	8130	20	70	70	10	22	0,00	0,00		
	2400	20	70	70	10	23	0,00	0,00		
	9999	20	70	70	10	30	0,00	0,00		
	8110	20	70	70	10	31	0,00	0,00		
	8130	20	70	70	10	32	0,00	0,00		
							200 000,00	0,00	0,00	
-9999		20	70	70	20					
	9999	20	70	70	20	10	0,00	0,00		
	8710	20	70	70	20	11	0,00	0,00		
	8410	20	70	70	20	12	0,00	0,00		
	8450	20	70	70	20	13	0,00	0,00		
	8490	20	70	70	20	14	0,00	0,00		
	9999	20	70	70	20	20	0,00	0,00		



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire				ردف Ligne	ردف NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture مطبخ و مكتب و قاعات دراسية	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	22	Matériel technique معدات تقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique معدات الحاسوب	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique معدات تعليمية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20 مجموع البرنامج : 70	0,00 200 000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	
		20	80	80			Actions culturelles مبادرات ثقافية				
9999		20	80	80	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	80	80	10	10	Acquisitions الحاصلات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	11	Terrains المناطق	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments مباني	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق و الرسوم المترتبة على الحاصلات	0,00	0,00	0,00	
9999	20	80	80	10	20		Constructions المباني	0,00	0,00	0,00	







الخطبة Code Fonce	الخطبة Code Econ	الخطبة Code budgétaire					الخطبة Chap	الخطبة Art	الخطبة Prog	الخطبة action	الخطبة Ligne	NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	الخطبة Admis 2020	الخطبة Proposés 2021	الخطبة Admis 2021	الخطبة Observations
		الخطبة Chap	الخطبة Art	الخطبة Prog	الخطبة action	الخطبة Ligne										
	8710	20	80	80	20	21					Matériel et mobilier	0,00	0,00	0,00		
											Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
											Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00		
											Total du chapitre : 20	200 000,00	0,00	0,00		
											DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES					
		30									Urbanisme, habitat et protection de l'environnement					
		30	10	10							Travaux urbanistiques et ruraux					
9999		30	10	10	10						Etudes et recherches	0,00	0,00	0,00		
		30	10	10	10						Etudes générales	0,00	0,00	0,00		
	4510	30	10	10	10						Etudes techniques	0,00	0,00	0,00		
	4520	30	10	10	10	12					Places publiques	0,00	0,00	0,00		
	9999	30	10	10	10	20					Aménagements	0,00	0,00	0,00		
	8360	30	10	10	10	21					Alignement des avenues	0,00	0,00	0,00		
	8390	30	10	10	10	22					Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		



رمز وطني Code Fonc	رمز المحلي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المعتمدة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		المشروع Chap	المحور Art	برنامج Progr	المشروع action					
9999		30	10	10	20	Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
	9999	30	10	10	20	10	Plages et sites récréatifs الشواطئ و أماكن الإستجمام	0,00	0,00	
	8790	30	10	10	20	11	Gros travaux d'entretien الإصلاح الكبرى للصيانة	0,00	0,00	
	8250	30	10	10	20	12	Gros travaux des sites récréatifs الإصلاح الكبرى لأماكن الإستجمام	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	20	Reboisement des espaces verts تشجير المناطق الخضراء	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	21	Gros travaux de reboisement إشغال كبرى للتشجير	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts إشغال كبرى لتجهيز المناطق الخضراء	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	23	Plantation ornementale des voies publiques ترتيب الطرق العمومية بالعروض	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							<b>Total du programme : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
		30	20	20			Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux إنشاء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمباني ولا يقتضى المدنية			
9999		30	20	20	10		Voies et ouvrages de génie civil الطرق ومباني الهندسة المدنية			
	9999	30	20	20	10	10	Construction de voiries بناء الطرق	0,00	0,00	



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire				ردف Ligne	ردف NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
	8318	30	20	20	10	11	Voies urbaines طرق حضرية	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	12	Voies intercommunales طرق البلديات بين البلديات	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	13	Chemins vicinaux et pistes المسلك والطرقات الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	20	Construction البناء والتهيئة والتهيئة على شبكة الطرق وطرقات	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	21	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	22	Viaducs الجسور	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	30	Gros travaux de maintenance التدخل كبرى للتهيئة	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	31	Voies urbaines طرق حضرية	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	32	Voies intercommunales الطرق البلديات بين البلديات	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	Chemins vicinaux et pistes المسلك والطرقات الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	34	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	Viaducs الجسور	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	

رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	المؤسسة Admis 2020	المؤسسة Proposés 2021	المؤسسة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الآثار Chap	المؤثرات Art	برنامج Prog	المشروع/ action					
9999		30	20	20	20	Réseau d'eau				
	9999	30	20	20	20	Eau potable	0,00	0,00		
	8321	30	20	20	20	Adduction d'eau potable	0,00	0,00		
	8321	30	20	20	20	Aménagement des points d'eau publiques	0,00	0,00		
	8324	30	20	20	20	Aménagement de khettaras, séguias et canaux	0,00	0,00		
	8321	30	20	20	20	Stations de relevage et de pompage	0,00	0,00		
	8321	30	20	20	20	Forage de puits	0,00	0,00		
	9999	30	20	20	20	Barrages collinaires	0,00	0,00		
	9999	30	20	20	20	Construction des barrages collinaires	0,00	0,00		
	9999	30	20	20	20		0,00	0,00		
	9999	30	20	20	20		0,00	0,00		
	9999	30	20	20	20		0,00	0,00		



ردف Code Fonc.	ردف Code Econ.	ردف الميزانية					NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ملاحظات Observations
		الترتيب Chap	الفصل Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	9999	30	20	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau التدخل على خطوط التجهيزات طلب المصارف	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	31	Points d'eau publics نقاط المياه العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	32	Khetaras, séguis et canaux d'irrigation القنوات والسيول والمخارج المصغرة	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	33	Stations de relevage et de pompage محطات رفع وضخ	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	34	Puits الآبار	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	20	35	Barrages collinaires السدود المنخفضة	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
9999		30	20	20	30		Reseau d'electricite et ouvrages d'eclairage public شبكة الكهرباء والاسلاك الكهربائية العامة				
	9999	30	20	20	30	10	Ouvrages d'eclairage public مباني الكهرباء العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	11	Installation de poteaux et cabliages وضع الأعمدة والكابلات	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire تجارة سلع الطاقة الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	20	Gros travaux de maintenance التدخل على المصارف	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز الوطني Code .Econ	رمز البرنامج				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقرحة Admis 2020	المقرحة Proposés 2021	المقرحة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأول Chap.	الثاني Art.	البرنامج Prog	المشروع/ action Ligne					
	8329	30	20	20	30	21	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	30	22	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							0,00	0,00		
9999		30	20	20	40					
	9999	30	20	20	40	10	0,00	0,00		
	8325	30	20	20	40	11	0,00	0,00		
	8325	30	20	20	40	12	0,00	0,00		
	8325	30	20	20	40	13	0,00	0,00		
	9999	30	20	20	40	20	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	40	21	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	40	22	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	40	23	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							0,00	0,00		





ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgétaire				ردف Ligne	ردف NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposés 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
						Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00		
		40				DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES					
						مجال الشؤون الاقتصادية					
		40	10	10		Agricultures et forêts					
						الزراعة والغابات					
9999		40	10	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance					
						الاستحواك والتشييد والتعمير والصيانة					
9999		40	10	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00		
						الاستحواك					
		8110	40	10	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
						الأراضي					
		8130	40	10	10	12	Bâtements	0,00	0,00	0,00	
						المباني					
		8410	40	10	10	13	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
						المعدات الفنية					
		8400	40	10	10	14	Plantes et arbres	0,00	0,00	0,00	
						النبات والأشجار					
		8400	40	10	10	15	.....	0,00	0,00	0,00	
						.....					
		8400	40	10	10	16	.....	0,00	0,00	0,00	
						.....					
		2400	40	10	10	17	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
						الحقوق والضرائب المتعلقة بالاستحواك					
		9999	40	10	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
						المباني					

رمز Code Fonc	رمز المصروفية				NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقرضا Admis 2020	المقرضا Proposés 2021	المقرضا Admis 2021	ملاحظات Observations
	الرمز Code Econ	المصروف Art	برنامج Prog	المشاريع action Ligne					
8800	40	10	10	10	21	0,00	0,00	0,00	
8230	40	10	10	10	22	0,00	0,00	0,00	
8230	40	10	10	10	23	0,00	0,00	0,00	
8230	40	10	10	10	24	0,00	0,00	0,00	
2400	40	10	10	10	25	0,00	0,00	0,00	
9999	40	10	10	10	30	0,00	0,00	0,00	
8360	40	10	10	10	31	0,00	0,00	0,00	
8260	40	10	10	10	32	0,00	0,00	0,00	
8490	40	10	10	10	33	0,00	0,00	0,00	
						0,00	0,00	0,00	
						0,00	0,00	0,00	
						0,00	0,00	0,00	
9999	40	20	20	10		0,00	0,00	0,00	



ردیف Code Fonc	ردیف Code Econ	ردیف بودجه Code budgétaire					ردیف Ligne	نوع اعتبارات NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	ردیف Admis 2020	ردیف Proposés 2021	ردیف Admis 2021	ملاحظات Observations
		ردیف Chap	ردیف Art	ردیف Prog	ردیف action	ردیف projet						
	9999	40	20	20	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00		
	8110	40	20	20	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00		
	8410	40	20	20	10	12	Matériel techniques	0,00	0,00	0,00		
	2400	40	20	20	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00		
	9999	40	20	20	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00		
	8800	40	20	20	10	21	Etudes et assistances techniques	0,00	0,00	0,00		
	8230	40	20	20	10	22	U.T.O.M	0,00	0,00	0,00		
	8230	40	20	20	10	23	Usine de dessalement	0,00	0,00	0,00		
	2400	40	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00		
	9999	40	20	20	10	30	Aides et participations	0,00	0,00	0,00		
	9150	40	20	20	10	31	Participation au capital de la société	0,00	0,00	0,00		
	9150	40	20	20	10	32	Participation au capital de la société	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES CRÉDITS D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الفصول Chap	البرامج Prog	البرامج Action	الخطوات Ligne					
	9150	40	20	20	10	33	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	0,00	0,00		
						Total du programme : 20	0,00	0,00		
		40	30	30		التجارة				
9999		40	30	30	10	Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance				
						الإقتنابات و الخدمات الإصلاحية والأشغال الكبرى للصيانة				
	9999	40	30	30	10	Acquisitions	0,00	0,00		
						الإقتنابات				
	8110	40	30	30	10	Terrains	0,00	0,00		
						الأراضي				
	8410	40	30	30	10	Matériel technique	0,00	0,00		
						المعدات الفنية				
	2400	40	30	30	10	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00		
						الحقوق والضرائب المتعلقة بالاقتنابات				
	9999	40	30	30	10	Constructions	0,00	0,00		
						البناءات				
	8800	40	30	30	10	Etudes et assistances techniques	0,00	0,00		
						الدراسات والمساعدات الفنية				
	8230	40	30	30	10	Abattoirs	0,00	0,00		
						المجازر				
	8230	40	30	30	10	Marchés de gros et halles aux poissons	0,00	0,00		
						أسواق الجملة وأسواق بيع الأسماك				



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgetaire				ردف Ligne	ردف NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
	8250	40	30	30	10	24	Aires à grains مناطق مع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	25	Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux الأسواق الأسبوعية وساحات البهائم	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	26	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	27	Centres commerciaux مناطق تجارية	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	32	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	33	Marchés de gros et halles aux poissons أسواق الجملة وأسواق سمك الأسماك	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	34	Aires à grains مناطق مع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	35	Souks hebdomadaires الأسواق الأسبوعية	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	36	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	37	Centres commerciaux مناطق تجارية	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز البرنامج				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقرنة Admis 2020	المقرنة Proposés 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الفرع Chap	المركز Art	برنامج Progr	المشروع action					
							0,00	0,00		
					Total du programme : 30		0,00	0,00		
					Total du chapitre : 40		0,00	0,00		
		50			DOMAINE DE SOUTIEN					
					تمويل الدعم					
		50	10	10	Emploi de fonds de concours					
					استعمال أموال المساهمة					
9999		50	10	10	Acquisitions immobilières, constructions et équipements					
					الإقتناء العقارية و التجهيزات					
9999		50	10	10	Acquisitions immobilières et constructions		0,00	0,00		
					الإقتناء العقارية و التجهيزات					
		50	10	10	.....		0,00	0,00		
					.....					
9190		50	10	10	Acquisitions des biens d'équipement		0,00	0,00		
					إقتناء التجهيزات					
		50	10	10	.....		0,00	0,00		
					.....					
9190		50	10	10	.....		0,00	0,00		
					.....					
		50	10	10	Total du projet : 10		0,00	0,00		
					Total du programme : 10		0,00	0,00		
					Aides					
		50	20	20	الإعانات					



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف البرنامج Code budgetaire				ردف Ligne	NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposes 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
3		50	20	20	10		Subventions d'investissements aux budgets annexes ..... .....				
	7300	50	20	20	10	11	Subvention au budget annexe de ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7300	50	20	20	10	12	Subvention au budget annexe de ..... .....	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
3		50	20	20	20		Subvention à l'équipement aux autres organismes publics ..... .....				
	7610	50	20	20	20	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	23	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							<b>Total du programme : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
		50	30	30			Versements ..... .....				
9999		50	30	30	10		Versement aux budgets des collectivités territoriales ..... .....				
	7610	50	30	30	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقرنة Admis 2020	المقرنة Proposés 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		البرامج Prog	الاصول Art	المشاريع projet/	الخطوات action					
					<b>Total du projet : 10.</b>	0,00	0,00	0,00		
9999		50	30	30	20	21	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	20	22	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	20	22	0,00	0,00		
					<b>Total du projet : 20</b>	0,00	0,00	0,00		
9999		50	30	30	30					
	7610	50	30	30	30	31	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	30	32	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	30	33	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	30	34	0,00	0,00		
					<b>Total du projet : 30</b>	0,00	0,00	0,00		
9999		50	30	30	40					
	7610	50	30	30	40	41	0,00	0,00		



Code Fonc	Code Econ	Code budgetaire				Ligne	NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	Admis 2020	Proposes 2021	Admis 2021	Observations
		Chap	Art	Prog	action						
	7610	50	30	30	40	42	0,00	0,00	0,00		
	99999	50	30	30	40	43	0,00	0,00	0,00		
	99999	50	30	30	40	44	0,00	0,00	0,00		
	99999	50	30	30	40	45	0,00	0,00	0,00		
	99999	50	30	30	40	46	0,00	0,00	0,00		
	99999	50	30	30	40	47	0,00	0,00	0,00		
	99999	50	30	30	40	48	0,00	0,00	0,00		
						<b>Total du projet : 40</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
9999		50	30	30	50					Versements non comptés ailleurs	
	7610	50	30	30	50	51	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	50	52	0,00	0,00	0,00		
	99999	50	30	30	50	53	0,00	0,00	0,00		
	99999	50	30	30	50	54	0,00	0,00	0,00		



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	المترحة Proposés 2021	المعتمدة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Chap	Art	Progr	action					
	9999	50	30	30	50	55	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	56	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	57	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	58	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
						Total du projet : 50	0,00	0,00		
						Total du programme : 30	0,00	0,00		
						Total du chapitre : 50	0,00	0,00		
						DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS				
		60				مجموع فصاح النتائج				
		60	10	10		Consolidation des résultats				
		60	10	10	10	فصاح النتائج				
9999		60	10	10	10	Résorption des déficits des budgets				
		60	10	10	10	تعطية عمود الميزانية الرئيسية				
	9999	60	10	10	10	Résorption des déficits des budgets principaux	0,00	0,00		
	9999	60	10	10	10	تعطية عمود الميزانية الرئيسية				
		60	10	10	10	Résorption des déficits de la première partie	0,00	0,00		
	9999	60	10	10	10	تعطية عمود الجزء الأول				
		60	10	10	10	Couverture des crédits de fonctionnement reportés	0,00	0,00		
	9999	60	10	10	10	تعطية اعدادات السيلر المرحمة				
		60	10	10	10	EXCEDENT DE LA PREMIERE PARTIE NON PROGRAMME	0,00	0,00		
	9999	60	10	10	10	فصاح الجزء الأول غير المبرمج				



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف Code budgétaire				ردف Ligne	NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2020	ردف Proposés 2021	ردف Admis 2021	ردف Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action/ projet/ action						
	9999	60	10	10	10	20	Résorption des déficits des budgets annexes ردف ردف ردف	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	21	Budget annexe de ..... ردف ردف ردف	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	22	Budget annexe de ..... ردف ردف ردف	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	30	Résorption des déficits des comptes spéciaux ردف ردف ردف	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	31	Compte spécial..... ردف ردف ردف	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	32	Compte spécial..... ردف ردف ردف	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10 ردف	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10 ردف	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 60 ردف	0,00	0,00	0,00	
							Total Dépenses d'Équipement ردف	3 402 794,67	2 489 565,97	2 489 565,97	



# تلخيص أبواب اعتمادات

## Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب 10	2 489 565,97	2 489 565,97
Total du chapitre مجموع الباب 20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 50	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم	2 489 565,97	2 489 565,97



## تقديم الميزانيات الملحقة

### PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes	بيان	PROPOSES		ADMISES	
		الداخلي Recettes	المصاريف Depenses	الداخلي Recettes	المصاريف Depenses
Total des budgets annexes	المجموع الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	0,00



# تقديم الحسابات الخصوصية

## PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes	PROPOSES		المقترحة		ADMISES		المقبولة	
		الدخيل Recettes	المصاريف Dépenses	الدخيل Recettes	المصاريف Dépenses	الدخيل Recettes	المصاريف Dépenses		
	حساب الحسابات الخاصة								
	Comptes spéciaux	166 116,00	166 116,00	166 116,00	166 116,00	166 116,00	166 116,00		
310102	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
310202	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
310402	Comptes Spéciaux								
310502	Comptes Spéciaux	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		5 000,00
10602	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
10702	Comptes Spéciaux								
20102	Comptes Spéciaux	6 300 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00		6 300 000,00
320202	Comptes Spéciaux	240 000,00	240 000,00	240 000,00	240 000,00	240 000,00	240 000,00		240 000,00
	Total des comptes spéciaux	6 711 116,00	6 711 116,00	6 711 116,00	6 711 116,00	6 711 116,00	6 711 116,00		6 711 116,00





# التلخيص العام

## Récapitulation générale



# تلخيص الميزانيات

## Récapitulation Des Budgets

Désignation	بيان	PROPOSES		المقترحة		ADMIS		المقبولة	
		المدخل	Recettes	المصاريف	Dépenses	المدخل	Recettes	المصاريف	Dépenses
1ère partie: Fonctionnement	التسيير	56 191 708,94	56 191 708,94	56 191 708,94	56 191 708,94	56 191 708,94	56 191 708,94	56 191 708,94	56 191 708,94
2ème partie: Equipement	التجهيز	2 489 565,97	2 489 565,97	2 489 565,97	2 489 565,97	2 489 565,97	2 489 565,97	2 489 565,97	2 489 565,97
Total budget		58 681 274,91	58 681 274,91	58 681 274,91	58 681 274,91	58 681 274,91	58 681 274,91	58 681 274,91	58 681 274,91
Budgets annexes		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux		6 711 116,00	6 711 116,00	6 711 116,00	6 711 116,00	6 711 116,00	6 711 116,00	6 711 116,00	6 711 116,00
Total général		65 392 390,91	65 392 390,91	65 392 390,91	65 392 390,91	65 392 390,91	65 392 390,91	65 392 390,91	65 392 390,91

## الموازنة

## BALANCE

DESIGNATION	بيان	الإ اعتمادات المقترحة برسم سنة 2021	الإ اعتمادات المقبولة برسم سنة 2021
Recettes	المدخل	65 392 390,91	CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2021 65 392 390,91
Dépenses	المصاريف	65 392 390,91	65 392 390,91
Excédent de	الفاصل	0,00	0,00



## قرار

### رئيس مجلس جماعة وادي زم

بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 2015 (7 يوليوز 2015) بتعيين القانون التنظيمي رقم 143-14 المتعلق بالجماعات  
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نونبر 2017) بين نظام المحاسبة العمومية للجماعات وموسمات العمل بين الجماعات

وبناء على مداولات مجلس الجماعة بتاريخ 21/10/2020  
وبعد تأشيرة الوالي / عامل العمالة أو الإقليم

### يقدر

الفصل الأول : تختص ميزانية جماعة وادي زم لسنة 2021 حسب الأرقام الإجمالية الآتية :

من باب المداخل على : خمس وستون مليون وثلاث مائة وأربعون ألف وثمان مائة وتسعون وتستم - 65 392 390,91  
من باب النفقات على : خمس وستون مليون وثلاث مائة وأربعون ألف وثمان مائة وتسعون وتستم - 65 392 390,91  
مضفلة على الشكل التالي:

يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والنفقات في : ست وخمسون مليون ومائة وواحد وتسعون ألف وربع مائة وأمان درهم وتسعون ستم - 56 191 708,94  
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمدخل في : مليونان وأربع مائة وتسع وثمانون ألف وخمسمائة وخمسون ستم - 2 489 565,97  
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في : مليونان وأربع مائة وتسع وثمانون ألف وخمسمائة وخمسون ستم - 2 489 565,97  
يحدد حجم الميزانيات المضافة بالنسبة للمدخل والنفقات في : صفر درهم - 0,00  
يحدد حجم الحسابات الغموصية بالنسبة للمدخل والنفقات في : ست ملايين وسبع مائة وأحد عشر ألف ومائة وست عشر درهم - 6 711 116,00

العمل التالي : يتكلف بتقيد هذه الميزانية كل من الأمر بالمصرف والمخزون المعنى كل فيما يخص اقتضائهم.

حرر بوادي زم بتاريخ .....

الإحضاء : رئيس مجلس جماعة وادي زم

التأشير : الوالي / عامل عمالة أو إقليم خريبكة

بتاريخ 18/12/2020



## قرار رئيس مجلس جماعة وادي زم

بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات ؛  
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفبر 2017) بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات ؛  
وبناء على مداولات مجلس الجماعة بتاريخ 21/10/2020  
وبعد تأشيرة الوالي / عامل العمالة أو الإقليم ؛

N°: 19 / 2020  
Date: 18/12/2020  
Assemblée  
: l'Organisation des Pouvoirs Locaux et Collectifs Territoriaux  
de la Région Provinciale de Khoulouga  
: Al-Bayt al-Musharafa

### يقرر

الفصل الأول : تختتم ميزانية جماعة وادي زم لسنة 2021 حسب الأرقام الإجمالية الآتية :  
من باب المداخل على : خمس وستون مليون وثلاث مائة وثمان وتسعون ألف وثلث مائة وتسعون درهم وواحد وتسعون سنتيم - 65 392 390,91 د.  
من باب النفقات على : خمس وستون مليون وثلاث مائة وثمان وتسعون ألف وثلث مائة وتسعون درهم وواحد وتسعون سنتيم - 65 392 390,91 د.

مفصلة على الشكل التالي:  
يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والنفقات في: ست وخمسون مليون ومائة وواحد وتسعون ألف وسبع مائة وثمان درهم وأربع وتسعون سنتيم - 56 191 708,94 د.  
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخل في : مليونان وأربع مائة وتسع وثمانون ألف وخمس مائة وستون درهم وسبع وتسعون سنتيم - 2 489 565,97 د.  
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في: مليونان وأربع مائة وتسع وثمانون ألف وخمس مائة وستون درهم وسبع وتسعون سنتيم - 2 489 565,97 د.  
يحدد حجم الميزانيات الملحقة بالنسبة للمداخل والنفقات في : صفر درهم - 0,00 د.  
يحدد حجم الحسابات الخصوصية بالنسبة للمداخل والنفقات في : ست ملايين وسبع مائة وأحد عشر ألف ومائة وست عشر درهم - 6 711 116,00 د.

الفصل الثاني : يتكفل بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالمصرف والخازن المعني كل فيما يدخل ضمن اختصاصه.

19 نونبر 2020

حرر بوائي زم بتاريخ .....  
الإمضاء : رئيس مجلس جماعة وادي زم

التأشيرة : الوالي / عامل عمالة أو إقليم خريبكة

بتاريخ 18/12/2020

حميد أشنور  
18/12/2020

